

Szerkesztőség

Arad, Actev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev. Regele Ferdinand 4/22  
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre ... 1080 Lej  
Fél évre ... 540 Lej  
Negyed évre ... 270 Lej  
Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,  
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

## Maniu visszavonul a nemzeti-parasztpárt vezetésétől?

Meg nem erősített hírek szerint Vaida Sándor veszi át a párt irányítását. — Mit írnak a külföldi lapok az alba-iuliai (gyulafehérvári) készülődésről.

(Az 'Aradi Közlöny' bucaresti-i tudósítójának távirata.) A nemzeti-parasztpárt tegnapi értekezletén véglegesen fikszirozták az alba-iuliai (gyulafehérvári) nagygyűlés időpontját, amelyet április 22-ikére tuztek ki s ugy határoztak, hogy a nagygyűlést a kormány esetleges tilalma ellenére is megtartják. A határozattal kapcsolatban a liberális-párt hivatalos lapja, a Viitorul két külföldi lap cikkét közli, amelyekben az alba-iuliai nagygyűlés megtartásának kérdéséről van szó s amelyek azon tény mellett tanuskodnak, milyen nagy érdeklődést kelt külföldön az ellenzék kormánybuktató akciója. Az egyik cikk a Tägliche Rundschau-ban jelent meg és vele a kormány a nemzeti-parasztpárt akciójának külföldi túlzott hatásait kívánja bebizonyítani. A cikk Bucarestből van kelteve és azt mondja, hogy a román fővárosban forgalomban lévő hírek szerint a nemzeti-parasztpárt Bessarabia és Erdély autonómiájának kiküszöbölésére határozta el magát, ha a kormány április 22-ikéig nem mondana le. Ezek után érthető, — írja a lap — hogy miért jelentette ki Maniu a párt legutóbbi ülésén, hogy figyelmeztetése nemcsak a kormány, de a régens tanács számára is szól. Pan Halipa kijelentette az újságíróknak, hogy maga is híve a besszarabiai önkormányzatnak, ha nem is politikai, de közigazgatási értelemben. A Viitorul ezért most felszólítja Maniut, cáfolja meg a Tägliche Rundschau híret, mert ha ezt nem tenné meg, hallgatásával megerősíti a cikkben foglalt kijelentéseket. Egyébként pedig — írja a Viitorul — ideje volna, hogy a nemzeti-parasztpárt tisztázza alba-iuliai (gyulafehérvári) szándékait, mert ha tényleg a rend pártja, — aminek mondja magát — legelsősorban neki kell törődnie az alba-iuliai (gyulafehérvári) szándékait, amelyek a közvéleményt meglepik, megcáfolja.

A másik cikk, amely az ellenzék akciójával foglalkozik, a Times-ben jelent meg. A cikk szerint a nemzeti-parasztpárt legutóbbi bucaresti-i kudarca elkeserítette a pártvezéreket, akik meggyőződtek arról, hogy tehetetlenek a kormányval szemben ama mély benyomás ellenére is, amelyet az országban a népszövetségi tanácsnak az optáns-perben hozott elhatározása okozott és mindama elégedetlenség ellenére is, amely ebből kifolyólag a liberális-párttal szemben megnyilvánul. A Bucarestben felvonult ötvenezer földműves parádéja és Maniunak a régens-tanácsnál való megjelenése a liberális kormány helyzetét nem tudta megrendíteni. Ezért a pártvezérek — hogy presztizsüket mentse — kijelentették, hogy az alba-iuliai (gyulafehérvári) nagygyűlést fogják a régens-tanácssal utolsó elhatározásukat közölni. Ha addig a dátumig Maniu és társai nem tudnak új és fontos dolgot közölni híveikkel, be kell majd vallaniuk kudarcaikat, vagy kénytelenek lesznek kevésbé békes eszközökhöz folyamodni. — Politikai körökben most érthető izgalommal várják, mit fog a nemzeti-parasztpárt a Viitorul közléseire válaszolni. A kormány különben ma véglegesen döntött a parlament ülészakának bezá-

rása tekintetében s eszerint a törvényhozás mindkét házának nyári szünete április hó 6-ikán kezdetét veszi.

Politikai körökben ma egész délelőtt tartotta magát az a hír, hogy Maniu Gyula visszavonul a nemzeti-parasztpárt vezetésétől és helyét Vaida Sándornak adja át. A lemondást a politikai mende-mondák a következőkkel indokolják: A nemzeti-parasztpárt vezérő bizottsága már decemberben elhatározta, hogy kormánybuktató akcióját minden körülmények között végrehajtja. A végrehajtó bizottság tag-

## Gyárfás Elemér tiltakozik a sovinszta iskolapolitika ellen.

A magyar szenátor feltűnést keltő beszéde a szenátusban. — A kamara még mindig az optáns-perrel vitázik.

(Az 'Aradi Közlöny' bucaresti-i tudósítójának távirata.) A szenátus éjjeli ülésén folytatták a középiskolai törvényjavaslat feletti vitát. A kérdéshez először Mo-soiu tábornok szól hozzá, majd Gyárfás Elemér magyarpárti szenátor tartott feltűnést keltő beszédet. Gyárfás kijelentette, rendkívül sajnálja, hogy ő az egyedüli kisebbségi szenátor, aki szót emel a középiskolai oktatással foglalkozó javaslat ellen, amely francia befolyás alatt és mintára készült, de teljesen hibás alapon. Magyarországon is tiltakozott a római katolikus egyház képviselőiben a sovinszta iskolapolitika ellen s akkor a románok is csatlakoztak ehhez a tiltakozáshoz és sikerült is egyes tulkapásokat leküzdeni. Ma Romániában az a helyzet, hogy tiltakozó szót kell emelni az iskolapolitikával szemben. Kijelenti, hogy Romániában nincs szükség romanizálásra, mert négy-öt év múlva, anélkül, hogy erőszakolnák, minden magyar intellektuell a saját érdekében megtanul románul. Így történt ez Magyarországon is, ahol a román intelligencia és a parasztság is megtanulta annak idején a magyar nyelvet. Hibáztatja, hogy a görög nyelv kötelező tantárgy, annál is inkább, mert halott nyelv és semmi praktikus hasznát nem lehet venni. Ellene van az egységes liceumok létesítésének, mert ez a diákok oktatását túlságosan egyoldaluvá teszi. Az érettségi kérdésének fejtegetésénél statisztikával bizonyítja, hogy a bakkalaureatus mai formájában ambició-ölő diákok pályáját vágja ketté. Az egyetemi előkészítő évvel kapcsolatban kéri, hogy az előkészítő évet a megfelelő fakultások keretében hallgassák végig a diákok. Beszédje végén erőlyesen tiltakozik ugy a Magyar Párt, mint a német kisebbség nevében a törvényjavaslat megszavazása ellen. Ezután kéri a szenátust, hogy rövidesen tüzze napirendre a prosiituó kérdésének megvitatását is.

A kamara ülését megelőzőleg a kormánypárt értekezletet tartott, amelyen arra kérték a képviselőket, hogy ne avútsák túlságosan a kultuszreform vitáit, miután azt a szenátus már alaposan megvitatta.

falmak többsége azon az állásponton volt, hogy alkudozásoknak és tétovázásnak helye nincs és ha másképen nem lehet, ugy a legvégsőbb eszközközt is igénybe veszik a párt tervének keresztülvitelére. Állítólag már ekkor elhatározták, hogy amennyiben Maniu ismét a régi módon tétovázik, ugy eltávolítják az elnök székből és a pártvezetést olyan személyre bízzák, aki a következményekért vállalja a felelősséget. A hiraadást a legnagyobb fenntartással közölik, mert azt nemzeti-parasztpárti politikusok nem erősítették meg.

A nemzeti-parasztpárt szűkebbkörű vezérőbizottsága ma délelőtt ülést tartott Maniu lakásán, Mihalache, Junian, Popovici Mihály és Madgearu részvételével. Az értekezleten az alba-iuliai gyűlés szervezésével kapcsolatos terveket tárgyalták.

A kamara ülését fél négykor nyitja meg Saveanu elnök. Simionescu Barlad felhívja az igazságügyi miniszter figyelmét arra, hogy a legfőbb bírói tanács túlságosan enyhén bíraskodik a bírák fegyelmi ügyeiben. Istrate Mitescu előadja, hogy Grigore Petrescu constantai jogtudós egy memorandumot készített az optáns-perben. Kérdezi, hogy felhasználták-e ezt a nagy alapossgággal készített iratot a genfi vitában. Foglalkozik az optáns szó jogi fogalmával és az optánsok jogi helyzetével. Véleménye szerint a memorandum annyira világos és megcáfolhatatlan érvekkel dolgozik, hogy annak felhasználásával más eredményt értek volna el Genfben.

Argetoianu földművelésügyi miniszter csak annyit kíván válaszolni a felszólalásra, hogy a földművelésügyi-miniszteriumnak nem volt más szerepe az optánsperben, mint a külügy-miniszterium rendelkezésére bocsátani az iratokat és adatokat. A felelősség kérdésében mások hivatottak válaszolni. Ő csak annyit mondhat, hogy nem szabad egyéni szimpátiát vagy antipátiát belekeverni az ilyen ügyekbe. Kéri a kamarát, fejezze ki újból bizalmát Titulescu iránt, aki körül az összes románok csoportosulnak, mert amnyi tehetséggel védelmezte Románia jogait. (Taps.)

Istrate Mitescu kijelenti, hogy nem akarta megtámadni Titulescut, akinek talentumát és hozzáértését ismeri. Nagyabecsi a külügyminisztert, azonban a kérdések tisztázása mégis szükségesnek tartja. Ezután áttérnek a napirendre és folytatják a kultuszreform vitáját. Lapedatu kéri, hogy a javaslatot az éjjeli ülésen is tárgyalják, holnapra pedig függesszék fel az interpellációkat. Matei előadó ismerteti a javaslatot, majd Iorga szólal fel. Véleménye szerint a javaslat az osztrák klerikalizmus és a francia liberalizmus vegyülete és olyan területre téved, a melyet nem szabadna érintenie. A törvényben nem lát semmiféle vezérő gondolatot és ezért ezt a törvényt nem lehet alkalmazni, mert ugy vallási, mint anyagi konfliktusok forrása lenne.

## Anghelescu rendentásítja a kisebbségi iskolákat

Közrend elleni agitációnak minősíti, ha nincsenek elragadtatva a minisztérium határozásaitól.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A közoktatásügyi miniszter a tanfelügyelők jelentéséből arról értesült, hogy egyes kisebbségi iskolák, amikor valamilyen kérésüket a minisztérium visszautasítja, megrendületlenül a minisztériumot tartanak: kitűzik a gyászlobogót, gyászruhába öltöznek, beszüntetik a tanítást. A miniszter tudomására hozza

valamennyi magániskolának, hogy az ilyen manifesztációk a tanulókat az államesztendő el-  
lenségévé teszik és miután ezek a közrend elleni agitáció jellegével is bírnak, a legnagyobb szigorúsággal fogják felelősségre vonni úgy az iskolaigazgatókat, mint a tanári-kart, továbbá az iskola fenntartóit.

## A lakbérleti törvény hiteles szövege.

Lupu dr. pártjának köszönhető a régi javaslat módosítása. — Egy törvényjavaslat elkészítésének kulisszatitkai.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A kamara hétfői ülésén, — mint már megírtuk — heves vita után módosításokkal megszavazta az új lakbértörvényt. A viharos ülés lefolyásáról a fővárosi sajtó terjedelmesen ír a lapok egyöntetűen megállapítják, hogy a módosítások a Lupu-párti képviselőknek és magának a közmunkaügyi miniszternek köszönhetőek, akik a leghatározottabban a lakók érdekei mellett foglaltak állást. A Dimineata megállapítja, hogy a törvény módosítása a kormány, elsősorban Stelian-Popescu igazságügy-miniszter vereségét jelenti, annál is inkább, mert a liberálistábor nagyrésze is ellene volt a javaslatnak és lényeges enyhítéseket kívánt. Most, hogy a törvényt megszavazták, nem érdektelen rekonstruálni azt a hadjáratnak beillő akciót, amit a javaslat körül az érdekeltek a kulisszák mögött lefolytattak.

A kormány eleinte nem mutatott különösebb érdeklődést a javaslat irányában és annak megszövegezését teljesen Stelian-Popescura bízta. Az emlékeztetés március 10-iki minisztertanácsán aztán a kormány többsége a javaslat tekintetében váratlanul szembe találta magát Lupu dr. miniszterrel, aki kijelentette, hogy a javaslat abszurd s annak végrehajtása

kiszámíthatatlan bonyodalmakat idézne elő. Ezért követelte, hogy a minisztertanács változtassa meg, helyesebben enyhítse a javaslat egyes szakaszát. Lupu dr. fejtegetései után ugyanezre a véleményre jutott Duca belügy-miniszter is, akinek állásfoglalása aztán döntőleg hatott a kérdésben. Brătianu kormányelnök utasította Stelian-Popescut, hogy a bérértékhatar tekintetében és az újabb emelést illetően lényeges módosításokat eszközöljön a javaslaton. De mert az igazságügy-miniszter hallani sem akart erről, nem volt könnyű dolog meggyőzni őt a módosítások szükségességéről.

A kamara törvényelőkészítő bizottsága már Stelian-Popescu beleegyezésével módosította a javaslatot, tudvalevő azonban, hogy ebbe (1200—800 lejes értékhatar) Lupu dr. és hívei nem mentek bele. Ezután következett a Lakosszövetség tiltakozó monstre nagygyűlése, amely olyannyira imponáló volt, hogy a kormány újabb minisztertanácsot volt kénytelen tartani a kérdés megvitatására. Ezen a minisztertanácsán azonban semmi eredményes döntés nem történt, mire — az egyes lapok szerint — Brătianu kormányelnök a javaslat dolgában szabad kezet engedett pártjának. Így

## Hemoroidok

Akik iszonyú fájdalmakban szenvednek a hemoroidok miatt, jól fogják magukat érezni és csendes álmuk lesz ha a Kadum-kenőcsöt használják, amely rögtön enyhülést hoz.

került szembe aztán Stelian-Popescu a liberális képviselők nagyrészevel, akik győzelemre is vitték a lakók kívánságainak nagyobbik részét. — A megszavazott törvény végleges szövege egyébként az 1927. évi Cudalbu-fele törvénnyel szemben a következő újításokat tartalmazza:

a) az 1928. évi március hó 20-ikáig bezárólag jogerőre emelkedett bírói határozatok végrehajthatók, akár élt jogfenntartással a bérlő, akár nem.

b) Igen fontos újítása a képviselőház által elfogadott javaslatnak az, hogy ha a háztulajdonos 1928. március hó 20-ika előtt bérbeadta a lakást, amely egyébként az 1927. évi lakbértörvény értelmében felszabadult volna, akkor ezen lakásra vonatkozólag nem érvényesek az új törvénynek a lakbérleti szerződések meghosszabbítására vonatkozó rendelkezései. Ennek a pontnak rendkívüli jelentősége van, annyiban, hogyha a bírói felmondások nem is emelkednek jogerőre, de a bérbeadás az új lakbértörvénynek megfelelőleg történt, úgy a lakás felszabadultnak tekintendő és a régi lakó abból kilakoltatható.

c) Nem hosszabbítja meg az új lakbérleti törvény a fővárosban 2000 lejnél, a törvényhatósági városokban 1600 lejnél s az egyéb városokban 800 lejnél magasabb évi bér mellett az 1914-ben bérbeadva volt lakások bérleteit. A törvényjavaslat a koronát egyenlőnek veszi a lejnek. Tehát Aradon azon lakások bérleteit, amelyek 1914-ben 1600 koronánál magasabb összegért voltak bérbeadva, a törvény nem hosszabbítja meg.

d) Nem hosszabbítja meg a törvény azon lakók lakbérleteit sem, akik köztisztviselők házában laknak, ha a köztisztviselő háztulajdonosok ellen a bíróság jogerős kilakoltatási határozatot hozott,

## Utközben.

Feljegyzésem életemről s eddigi pályafutásomról.

Írta: FEDÁK SÁRI.

En sohasem voltam fiatal. En egy csunya, szeplős, sápadt, összehunyorított szemű lány voltam. Még azt sem írom, fiatal lány. Ne kem nem volt bájos arcom, amely a lenyugvó nappal bájtalanává válik. Nem volt bübajos mosolyom grübenülkeket, ami egy bizonyos koron túl bizony nem áll jól egy nőnek. Nem volt tejszínhab bőröm, ami megsárgult és megöregedhetett volna. Nem volt csodaszép, hosszú, szőke hajam, ami idővel részben ki-, részben kikapott. Rajtam nem volt minek megöregedni. Isten például abban a kegyben részesít, hogy a Nemzeti Színházban a János vitézt ugyanazokban a ruhákban játszom, amelyekben huszonhárom évvel ezelőtt játszottam. Sőt tovább megyek: a Bob herceget azokban a ruhákban játszom, amelyekben huszonöt év előtt játszottam. Huszonöt év! Nagy idő. Majdnem egy egész emberöltő. És az én ruhám nem lettek kisebbek vagy nagyobbak, csak éppen ahol a moly megetté, ki kellett igazítani. Ez az egész. A különbség csak az, hogy huszonöt és huszonhárom évvel ezelőtt, mikor ezeket a szerepeket játszottam, egy fáradt, sápadt, szomorú, öreg ember voltam. Most se szomorú nem vagyok, se fáradt, se sápadt nem vagyok, hála a remek divatnak, hogy a nők már nappal is festik magukat. Amnyi hegyi levegőt festek az arcomra a pénzemért, amennyire éppen szükségem van. Most már kezdem érteni, mit jelentett az, mikor régi, boldog időkben lóverseny-ről ~~lét~~ szó, egyszer-egyszer ilyeneket hallottam: az a ló nem fogja megnyerhetni a versenyét, tulajgocsan fiatal. A másik nyeri, hiába van annyira handicappelve, mert erős, öreg, raffinaltabb és bírja az iramot. Nem futad ki. A fiatal ló az hamar kifutad. Hát ez az kérem. Nem szabad kifutadni. Az öregséget egyébként úgysem kívülről hordja valaki, de

belül, a lelkében. Az öregség a lélektől van. Vagy talán jobban mondva a lélektől, ami — nincs. Vannak lények, akik öregeknek születnek. Már a bölcsőben ezerévesek. Nem tudnak semminek és senkinek. Még a nap-sütésnek sem, meg tavasszal az ibolyának sem. Az ilyen embereknel aztán veszélyes a kor. Szerintem egy színész nő sohasem öregedhetik meg. Ez tisztán intelligencia kérdése. Pontosan kell tudni, hogy mikor kell felvenni az első okulárét és meddig szabad selyemtrikóban feszíteni. A — régi selyemtrikóban. Mert a régi trikókat fel lehet venni, fel szabad venni, sőt! — muszáj felvenni. Csak újat nem szabad, új szerephez nem szabad. A lábaink még csak bírnak az iramot, csak a szívverésünk lett szerényebb és csendesebb. És amikor már minden kötél szakad és úgy éri a színész nő, hogy tény leg megöregedett, csapjon gyorsan a fejére egy hófehér parókát, vagy az is elég, ha a festéket lekoptatja a hajáról és kezdjen el fehérhajú, édes, öreg dámaikat játszani. — olyan fiatal lesz rögtön és olyan édes, mint egy csokor tavaszi kikirics. Ha kerébe törnek, sem tudom elképzelni, kedves Barátom, hogy a mi egymás iránt érzett barátságunkat befolyásolhatná vagy elsodorhatná az idő. Mindig meg fogjuk találni az utat, amely egymáshoz vezet és szent hitem, hogy mindig szívből fogunk örülni egymásnak. Csak hirtelen támadt, üres, könnyelmű szerelmek mulnak el. Mélyen gyökeredző, komoly, becsületes barátság olyan erős vár, melyet földi orkán el nem sodorhat. Még csak annyit szeretnék mondani ebben a kérdésben, hogy: a közönségnek nincs kora. Nekem sincs.

Eredetileg nem is erről akartam én beszélni, de arról, hogy meghívást kaptunk Nagy szőlőre a főispánhoz, egy kertünnepélyre. Báró Perényi Zsigmond volt Ugocsavármegye főispánja. A mindenki által tisztelt, szeretett — Perényi Zsiga. Hogy előttem van most is a derűs, nevető arca, amint mindenkihez odaszaladt, hogy: Kérdezzék Fedákot, hogy van, kérdezzék Fedákot, hogy van! Apám, mint mond-

tam, nem szeretett feleslegesen beszélni, nagyon népszerű ember lévén, mindenki ostromolta a kérdéssel: hogy van Pista bácsi? Mire ő a legnagyobb flegmával, a labizserebébe nyújt és kivett egy névjegyet, melyre ez volt nyomtatva: Köszönöm, jól.

1897. augusztus 12. Ezen a napon dőlt el a sorsom. Nagyszőlősen. Be szép is volt az öreg szőlősi kastély, a százéves park, a toronyszoba, a híres, szép Mária Terézia-kályhával, a „szála“, ahogy a magytermet nevezték. — be nem lehet soha elfelejteni. Sokszor megfordultam a kedves házában és bizony nem hittem, hogy olyan nagy szerepet fog játszani életemben. Azon a bizonyos kerti mulatságon csak úgy virított a Perényi-park a fiatal lányoktól, a cigány húzta, a munkácsi tisztok kenterben verték a civileket, remek hangulat, nagyszerű borok, muzsika és mindez a tündérmesébe illő öreg parkban. Édesen kábitó volt. Meg vagyok győződve, hogy ha most látnám, éppen olyan mámoros és kábult tudnék lenni, mint akkor voltam. Ez a fiatalság titka, fiatal generáció, hogy mi, öregek, még tudunk örülni, illuziókban ringatni magunkat és édeset érezni.

A táncosok között volt: Pataky József alezredes. Kedves Barátom, jól jegyezzük meg ezt a nevet: Pataky alezredes. Neki köszönhetek mindent. Neki köszönhetlek Téged, egyetlen Barátom. Nélküle, azt hiszem, sohasem találkoztunk volna.

Ez a Pataky, egy javakorabeli, fess honvédalezredes volt és meggyőződéssel forgolódtott körülöttem. Egyszer csak azt mondja nekem Buzáth Nelly néni, aki szintén munkácsi volt, nagy személyiség és hangadó Munkácson, de az egész megyében, különösen házassági kérdésekben, — házassági kérdésekben olyan volt, mint a leghíresebb orvos-professzor, konziliumokra hívták, — azt mondja nekem:

— Látod, ha ügyes volnál, ezt a Patakyt megcsiphetnéd magadnak. Fess ember, alezredes, ősszel már ezredes. Ősszel már méltóságos asszony lehetnél. Kauciód van, hát mi kell egyéb a boldogsághoz?

azon az alapon, hogy ők maguk is háztulajdonosok.

e) Mindazon lakások lakbérleteit, amelyeket a fenti kivételek alá sorozni nem lehet s amelyeket nem köztisztviselők és nem köznyugdíjasok tartanak elfoglalva, a törvény egy évi időtartamra, vagyis 1929. április 23-ikáig meghosszabbítja és pedig az 1914. év májusában fizetett lakbér harminkétszerese mellett.

i) Fontos újítás még az is, hogy a bérlők csak az esetben tartoznak a portarelek után értesíteni a háztulajdonost a törvény kihirdetésétől számított 10 napon belül, ha nem akarják megtartani a lakást, illetve nem akarnak a törvényes lakbér-meghosszabbítás kedvezményében részesülni.

Egyébként a törvény az 1927. évi törvénynek mindazon rendelkezéseit érvényükben fenntartja, amelyek ezen újabb lakbérleti törvényjavaslattal ellentétben nem állanak.

g) Tehát a háztulajdonosnak, ha egyébként törvényes jogcímre van a lakásba való bejuthatásra, ez továbbra is érvényesíthető az olyan lakóval szemben is, aki a meghosszabbítás kedvezményében részesült.

Valószínű, hogy az idő előrehaladottságára és a parlamenti ülészek végére való tekintettel a képviselőház által elfogadott lakbérleti javaslat mielőbb törvényerőre fog emelkedni és ezzel véget vet sok vitás kérdésnek.

## Katonai eskütétel Aradon

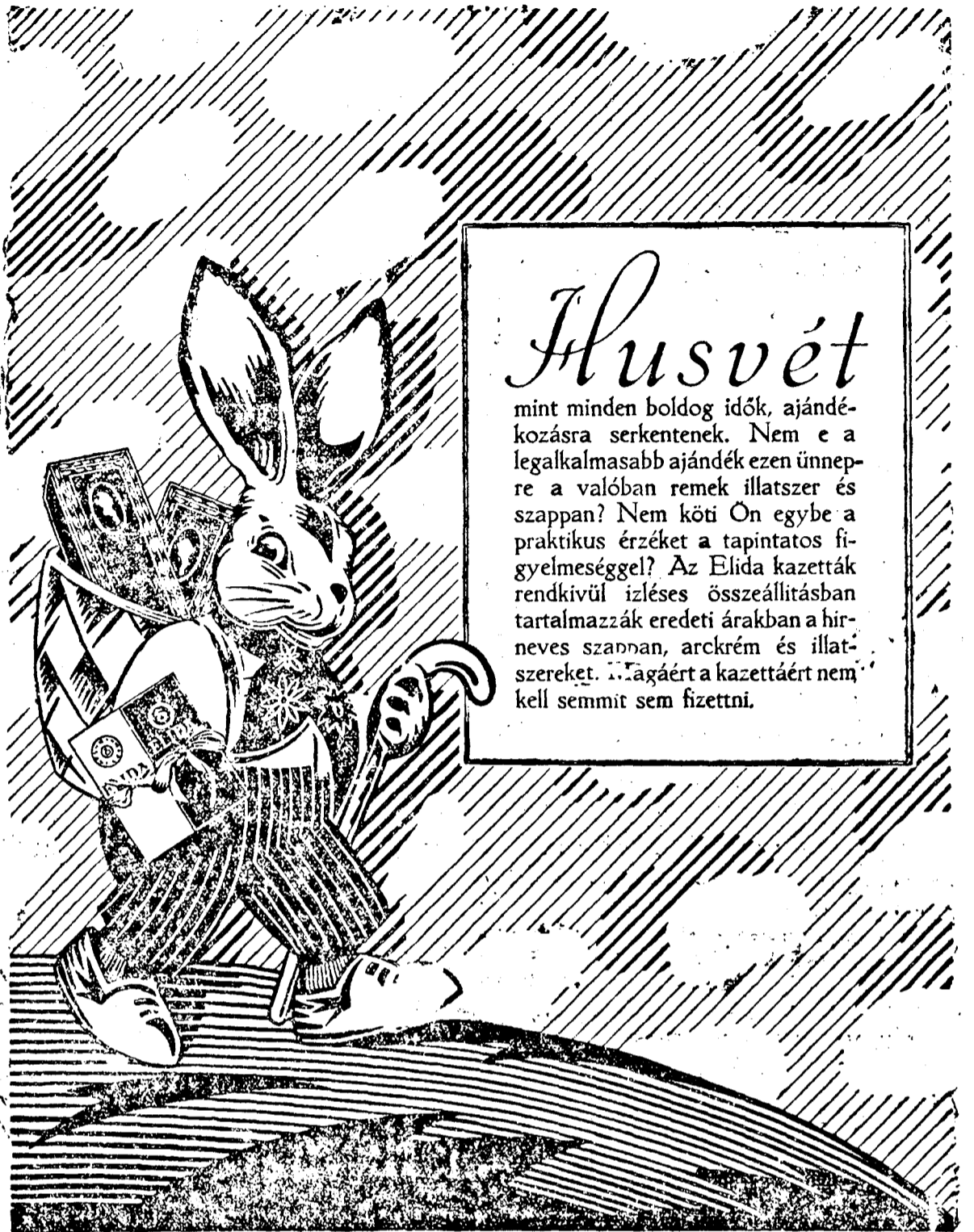
Az ujoncok ünnepélyes eskütétele az aradi várban.

(Arad, április 4.) Lobogódiszben uszott ma délelőtt az aradi vár, amelynek udvarán díszegyenruhában öltözött tisztek állottak fel négyszögben csapataik élén, a közepén pedig kisebb emelvény állott, amely mellett Joanoviciu tábornok foglalt helyet dr. Comsa Gergely püspökkel, Georgescu János prefektus, dr. Lázár Ágoston alispán, Marcoviciu Vince dr. polgármester-helyettes, Filotti Zamfir rendőrprefektus, Popa Constantin városi kulturatanácsos, Sabau Cornél szolgálati főnök és a garnizon tisztjei társaságában. A katonai négyszögben az első rosiori, 93-ik gyalogezred, 2-es vasuti, 13-as calaras és 1-es lovas-tüzérezredek foglaltak helyet. Ma délelőtt tíz órakor tették le a hűségesküt az ujoncok és az eskütétel alkalmával zajlott le a fényes ünnepség ma délelőtt az aradi várban.

Pontban tíz órakor kezdődött meg az eskütétel. Az ujoncok vallásfelekezeteik szerint csoportosulva várták az aktus kezdetét. Gheorghiu katonai lelkész először misét szolgáltatót, majd Comsa Gergely dr. püspök lépett az emelvényre és tartott beszédet a hűségeskü fontosságáról. A beszéd elhangzása után a görögkeletiek tették le a hűségesküt a katonai lelkész kezébe, olyképen, hogy tízes csoportokban a zászló elé járulva, megfogták a zászló rudját és a lelkész után elismételték az eskü formuláját. Ezután a görög katolikusok esküdtek fel Popa József görög katolikus főesperesnél, a római katolikusok dr. Wild Endre káplánjánál, a lutheránusok Frint Lajos püspöknel, a reformátusok Csécsi Imre főesperesnél, míg az izraeliták Vágvolgyi Lajos dr. kezébe tették le az esküt. Érdekes, hogy az eskütétel alkalmával két mohamedán vallású, a lovas-tüzérezrednél szolgáló katona is megjelent, akik nem tehették papiuk kezébe az esküt, miután Aradon nincsen imám. Végül úgy oldották meg a problémát, hogy a két katonától egyelőre egy tiszt vette ki az esküt és néhány nap múlva Aradra kértnek egy török papot is, hogy a mohamedánok is esküt tehessek.

Az eskütétel után Mardan ezredes tartott beszédet és figyelmeztette az esküt tett ujoncokat esküjük fontosságára, majd Joanoviciu tábornok beszélt. A beszéd után az aradi helyőrség eldefilrozott a tábornok előtt és ezzel véget ért a vári ünnepély. Az ujoncok az ünnepség végeztével katonazenével vonultak át a városon kaszárnyáik felé.

— **FELKÉRJÜK** a t. hirdetőközönséget, hogy az **Aradi Közlöny** húsvéti száma részére feladni szándékolt hirdetéseket utatassa el legkésőbb szombat délig az **Aradi Közlöny** kiadóhivatalába, ellenkező esetben a közlés akadályokba ütközik.



# Húsvét

mint minden boldog idők, ajándékozásra serkentenek. Nem e a legalkalmasabb ajándék ezen ünnepre a valóban remek illatszer és szappan? Nem köti Ön egybe a praktikus érzéket a tapintatos figyelmességgel? Az Elida kazetták rendkívül izléses összeállításban tartalmazzák eredeti árakban a hírneves szappan, arckrém és illatszereket. ...Tárgáért a kazettaért nem kell semmit sem fizetni.

## ELIDA DOBOZOK

## Cipaianu miniszter holnap Aradra érkezik

A földművelés minisztere az agrársérelmek ügyében ankétot tart Aradon.

(Arad, április 4.) Holnap reggel Aradra érkezik Cipaianu földművelésügyi miniszter, akinek érkezéséről ma délben távirati értesítést kapott az aradi prefektura. Az értesítés szerint a miniszter kíséretében érkeznek: Nasta földművelésügyi vezérfelügyelő és Oprán, az állami erdők vezérigazgatója. A földművelésügyi miniszter aradi útja az agrársérelmek ügyével van összefüggésben, amelyet a miniszter most már végérvényesen rendezni akar. E célból még a holnapi nap folyamán értekezletet tart az aradi prefekturán, amelyre

a megyei agronómokat, agrár tanácsosokat és a Mezőgazdasági Kamara delegáltjait is meghívják.

Az értekezleten sorban le fogják tárgyalni az agrárreform során felmerült sérelmeket és egyes esetekben a miniszter kiutazik helyszíntre, hogy személyesen szerezzen meggyőződést az ügyek állásáról. Az értesítés nyomán Georgescu János prefektus megtette a szükséges előkészületeket Cipaianu földművelésügyi miniszter fogadtatására.

## Trockijt agyonlőtte egy örmény kommunista.

Más verziók szerint a száműzött vezér megszökött Szibériából és Németországba vagy Franciaországba akar kijutni.

(Az Aradi Közlöny bucuresti tudósítójának távirata.) A rigai Scquodnag című lap jelentése szerint Trockijnak feleségével együtt sikerült Szibériából elmenekülni és Litvániába érkezett, ahonnan táviratot intézett Ruth és Fischer német, valamint Souverine francia kommunistákhoz, továbbá Romain Rollandhoz, akiket arra kért, intervenáljanak, hogy beutazási vízumot kapjon Németországba, illetve Franciaországba. A lcti hatóságok nem erősítik meg ezt a hírt, de meg sem cáfolják.

A New-York Herald szenzációs mosz-

kvai jelentést közöl legutóbbi számában. A jelentés szerint Stalin egyik híve meggyilkolta Trockijt, a kommunista ellenzéki vezért. A részletek szerint egy örmény kommunista, Stalin egyik elszánt híve három nappal ezelőtt revolverével hátulról belelőtt Trockijba, aki rögtön meghalt. A merénylő tette elkövetésekor azt kiáltotta:

— A szovjetunióban nincs hely az árulók számára.

A szovjet hatóságok mindent elkövetnek, hogy a merénylő híre ne jusson külföldre. A gyilkosság híre óriási feltűnést keltett politikai körökben

Stokk János



## Általános népszámlálás lesz 1930-ban.

A kisebbségek is helyet kapnak a népszámlálási bizottságban.

(Az *Aradi Közlöny* *bucuresti-i tudósítójának távirata.*) A kormány elhatározta, hogy az országos statisztikai hivatal rendezésében 1930-ban tartja meg az általános népszámlálást. A statisztikai hivatal elnökségét felszólította a kormány, hogy már most kezdje meg a munkálatok előkészítését, tanulmányozza a modern országok népszámlálási mozgalmait és készítsen pontos tervet. A kormány utasítása mentes minden hátsó gondolattól, amennyiben

meghatározta, hogy a statisztika elkészítése a Bucsan-féle fogások nélkül történjék úgy, hogy tényleges számadatokkal szolgáljon. Hogy a külföld esetleges bírálatát és a belső elégedetlenséget elkerüljék, a kormány most elhatározta, hogy az országos népszámlálási bizottságban helyet ad a kisebbségek képviselőinek is a közvetlen ellenőrzés gyakorlása érdekében.

## Eltemették a nadabi autókatasztrófa áldozatát. Acsay István és Ovári József állapotában javulás állott be, Türkössy soffőr haldoklik.

(Arad, április 4.) A nadabi halálos autókatasztrófa ma is izgalomban tartja a város közönségét. Fekete Lászlót a katasztrófa első áldozatát tegnap boncolta fel dr. Bradean Athanaz vármegyei főorvos. Megállapította, hogy a tragikus halált halál jegyző koponyatörést, agyvérzést, homlokcsontrepedést és tüdőszakadást szenvedett. Minden sérülése külön-külön halálos volt. Fekete László temetése impozáns részvét mellett folyt le Erdőhegyen. A temetési szertartást Buttyán Pál ref. lelkész végezte és könnyekig megható beszédben bucsuztatta el a halottat. A temetésen a község intelligenciája teljes számban képviselve volt. Az Erdőhegyi Ipartestület, a Daloskör, A Hittel és Fogyasztási Szövetkezet, a Gazdakör és a tüzoltó-testület kivonultak a temetésre. Ott voltak még: Mladin Romulus főjegyző, Braun Béla, Antal József, Mann Jenő, Valz Dénes és Elemér, Bayer György, Gui Teodor, Toldy Lajos és az ügyvédi kar teljes számban. Megjelentek még Záray Jenő tüzrendészeti felügyelő, Mihajlovics Gyula tüzoltóparancsnok és még számosan. A gyászmenet zenekar és a református dalárda kísérete mellett indult a

temetőbe, ahol örök nyugalomra helyezték az autókatasztrófa áldozatát.

Ma alkalmunk volt beszélni Záray Jenővel, aki megjelent a katasztrófa színhelyén. Elmondotta, hogy az autó a legnagyobb gyorsasággal robogva, Nadab előtt nekiment egy akácfaának, amelyet kidöntött. Az autó az akácfaától tizenhét lépésnyi távolságra fekszik. A hatalmas sárga kocsikerekeiről leestek a gumik. Az akácfaival való összeütközés következtében az autó megfordult a levegőben és jobb oldalára zuhant. Az autó mellett most is látszik egy tenyérnyi vérfolt, a szerencsétlenül véget ért Fekete László sérült koponyájából szivárgott ki. Ovári József és Acsay István önkéntes tűzoltók állapotában örvendetes javulás tapasztalható. Acsay elmondotta, hogy állandóan kérték Türkössy soffőrt, hogy ne hajtson olyan őrült iramban. Váratlanul következett be a katasztrófa, amikor magához tért, már az országot mentén feküdt, a többi áldozatok között. Türkössy soffőr állapotában semmiféle javulás sem állott be. Jelenleg Szabontán ápolják családjánál, de az orvosok véleménye szerint sérülései annyira súlyosak, hogy felgyógyulásához nincs remény.

## Egy volt aradi huszártiszt tragédiája.

Iancu Ulice, az aradi társaságok egykori kedvence, mint tolvaj csavargó egy kocsmá piszkos padlóján fejezte be az életét. — A nő és az ital vitték a züllés útjára.

(Arad, április 4.) Az alkohol ismét egy tragikus színdarabot fejezett be Aradon s véglegesen elintézett egy embert, aki néhány esztendővel ezelőtt még elegáns huszártiszt egyenruhát viselt és hivatalos volt a legelőkelőbb aradi családokhoz.

A szerencsétlen áldozat, akinek kihült teste ma már a felsőtemető halottasházában nyugszik: Iancu Ulice tartalékos huszártiszt, valamikor jó társalgó, művelt, intelligens ember volt és ma reggel holtan szedték fel egy kocsmá padlójáról. Iancu Ulicét a nő és az ital tette tönkre. Egy nőért hagyta ott a katonaságot, mert annak idején nem tudta letenni a szükséges kauciót. És amikor a fess tiszt felcserélte egyenruháját a polgári ruhával, a nő kinevette, elhagyta. Következett az ilyen tragédiákból ismert, sablonos „lecsuszás”. Iancu inni kezdett, hivatalokban használhatatlan volt, az előkelő lokálok kis kocsmaikkal cserélte fel. Eleinte barátainak kö-

nyöradományaiából élésködött, majd züllött emberekkel kártyázott éjszakáról-éjszakára. Amikor reggelként kiheverte az alkohol mámorát, elfogta néha az undor ettől az életől. Ilyenkor becsületes foglalkozásért könyörgött ismerőseitől. De ez csak addig tartott, amíg ismét fellépett az olthatatlan vágy az ital után.

Legutóbb sikerült bejuttatni az aradi kórházba, ahol szolgálai munkát végeztettek vele. Rövid ideig volt ott. Megszokott és leülte a züllés legutolsó fokára: lopott. A kórházból kabátot és fehérneműket lopott el. A holmit eladta és inni kezdett. Egyszerre kiesett kezéből a pohár, lefordult a székről és az egykori katonatiszt, holtan terült el a kocsmá padlóján. A tragikus halálesetről értesítették a rendőrséget és az ügyvédséget. Az ügyvédség elrendelte a hulla felboncolását, annak pontos megállapítása végett, hogy mi okozta Iancu Ulice halálát.

## Tragikus halált halt az aradi fogház igazgatója.

Francisc György váratlan, megdöbbentő elhunyt.

(Arad, április 4.) Ma reggel 8 órakor hirtelen elhunyt Francisc György, az aradi ügyvédségi fogház szimpatikus igazgatója. A mindössze 52 éves embert, akinek asztmatikus bántalmái is voltak, súlyosan előrehaladott szervi szív baja ölte meg. Szokása szerint reggel 7 órakor kelt fel és öltözködni kezdett. Váratlanul heves szívgöresök lepték el, de állapotának nem tulajdonított komolyabb jelentőséget és a nyöszörgésére figyelmeztetést bejártó kiküldte a szobából. Az asszony rövid idő múlva azonban visszatért s urát ekkor már a mosdó mellett összerogyva találta. Francisc ezelőtt hat hónappal foglalta el hivatalát, annak előtte a timisoarai (teme-

vári) kórház gondnoka volt. Évekig működött újságírói pályán is és huzamosabb ideig volt a Newyork Times *bucuresti-i* tudósítója. Agglegény lévén, évente több hónapot külföldön töltött és a nyugati börtönök példás rendjét honosította meg az aradi fogházban is. Franciscot meglepő intelligenciája és humanitása miatt nemcsak felettesei, de a fogház szerencsétlen páriái is becsülték és szerették. Temetése valószínűleg csütörtökön délután lesz.

— KOMOLY ÉS HUMOROS írások váltakoznak az *Aradi Közlöny* husvéti számban.



**NEM-TITOK**

hogy a legtöbb szép asszony és leány üdőségét, fiatalos, vonzó külsejét a gondos és céltudatos szépségápolásnak köszönheti. Segítőfáraszt ebben a valódi

**DIANA**

ARCKRÉM, SZAPPAN és PUDER,

amelyek csodálatos hatását semmiféle más szépítő szer nem pótolja.

Mindentítt kaphatók!

## Irodalom és művészet

\* Az aradi színház műsora. Szombaton este fél 9 órakor: Ónagysága őrangyala (vigjáték-premier.) Vasárnap délután-fél 4 órakor: Templom egere (vigjáték, Pally Mancival.) Este fél 9 órakor: Ónagysága őrangyala (B. Kálmán Sári bucsuja.)

\* Z. Váradl Margit művészestélye husvét vasárnap, este fél 9 órakor a Minorita Kulturházban. Jegyek Hartmann ékszerésznél.

\* Az aradi színházi iroda hírei. Szendrey Mihály társulatának prózai együttese szombaton átrándul Timisoaráról Aradra és este a pesti Vigszínház nagysikerű, pompás humoru vigjátékát: az Ónagysága őrangyalát mutatja be. Jacques Deval vigjátékában egymást kergetik a legnagyobb, derűt keltő helyzetek és a szereposztás kitűnőség az előadás gördülékenységét biztosítja. B. Kálmán Sári, aki egyébként az előadás vasárnapi megismétlése alkalmával bucsuzik el az aradi közönségtől, szabadságra utazása előtt. Simonet, egy válófélben levő asszonyt játszik, a szokott közvetlen modorában, a könnyed helyzetek teljes kiaknázásával. Rajta kívül kitűnő szerepet alakít Mészáros Béla, mint az Ónagysága őrangyala. Jávor Alfréd egy szerelmese és szoknyavadász férjet elevenít. E. Károly Klári, Fosztó Annie, Kallós József, Kun Dezső mintáznak még sikerült figurákat a vigjátékban, amely szombaton és vasárnap este fél 9 órai kezdettel kerül előadásra. A premier, a színház kapunyitása és B. Kálmán Sári bucsuja, a hármass körülmény kétségtelenül értékes színházi estékké avatja az Ónagysága őrangyala előadásait. A színtársulat különben vasárnap délután fél 4 órai kezdettel is tart előadást. Fodor László hatalmas sikert aratott vigjátéka: a Templom egere szerepel ekkor a színház műsorán. A pompás vigjáték főszerepe Pally Mancinak leghálásabb alakítása, amelyben Budapesten bemutatkozót is tartott Roboz Imre. a Vigszínház igazgatója előtt. Arad közönsége bizonyára siet megragadni az alkalmat, hogy Pestre szerződése előtt még megnézhesse a kitűnő Pally Mancit. Ez az előadás mérsékelt helyárak mellett kerül előadásra. A jegyeket már árusítja a színház pénztára.

— RÁDIO-MŰSOR. Csütörtök, április 5. Wien-Grác, 21. Oratórium. — Berlin, 20.30. Passio. — Boroszló, 21.30. Finn est. — Frankfurt a. M. 20. Hangverseny. — Leipzig, 16.30. Hangverseny. — Milano, 20.50. Operaeladás. — München, 21. Hangverseny. — Nápoly, 17. Egyházi zene. — Pozsony, 19.30. Gramofonhangverseny. — Prága, 20. Templomi hangverseny. — Stuttgart, 18.10. Orgonahangverseny. — Budapest, 9.30. 12. és 15. Hírek, közzgazdaság. 17.15. Hangverseny. 20.45. Kamara zene.

## Uj ragályos betegség terjed Európában.

A viharok hozták át az óceánon a betegség bacillusait.

Frankfurtból táviratozzák: Néhány hét óta az egészségügyi hatóságoknak új ragályos megbetegedéseket jelentenek be. A betegség a nyakmirigy megdagadásával kezdődik, fájdalmas nyelés és negyven fokos láz kíséri. A láz elmúlt után halvány piros foltok lépnek fel a beteg testén és ezt izomrenyveség és kimerültség követi, amely különösen felnőtteknél rendkívül súlyos. A szakértők megállapításai szerint arról a betegségről van szó, amelyet negyedszázad előtt Dukas angol orvos fedezett fel a gyarmatokon. A betegség bacillusait a tengeren dúló viharok hozták Európába.

## Eső után köpenyeg...

A miniszterelnök méltányos adókivetésre ad utasítást, amikor már a kivetések befejeződtek. — A felelősségi bizottságok még megszívelhetik Bratianu kívánását.

Bucurestiből jelentik: A Dimineata értesítése szerint a pénzügyigazgatók és pénzügyi inspektorok bevonásával tegnap a pénzügyminiszteriumban értekezlet volt, amelyen Bratianu Vintila kormányelnök a kormánynak azt az óháját fejezte ki, hogy az adókivetéseket a legigazságosabb módon végezzék. Sajnos, a kormányelnök szíves utasítása elkésett, amennyiben az adókivetések az ország legnagyobb részében már befejezést nyertek. Több erdélyi pénzügyigazgató jelentette a kormányelnöknek, hogy Erdély egyes vidékein a lakosság adójának nagyrészt a súlyos gazdasági viszonyok miatt el kellett engedniük. Érdeklét körökben most valószínűnek tartják, hogy a kormányelnök utasításának meglesz az a hatása, hogy a felelősségi bizottságok különösebb tekintettel lesznek az adózó sérélmekre és lényegesen leszállítják a kivetett adókat.

## Aranyeső

a cannesi kasz nő ablakából.

Az arizonai milliárdos fogadásból kétmillió franknyi nyereségét a járókelők közé szórta.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) Cannes közsege szenzációs eseményről beszél. Daimel Joel Nogel arizonai milliárdos, aki roppant kiterjedésű ültetvények és ezüstbányák tulajdonosa, fogadást kötött a barátjaival, hogy egy napi rulettnyereségét közcélra adja. Tegnap két millió frankot nyert és azt kiszórta a cannesi kaszino ablakán. A huszezer frankos zsetonok és ezerfrankos bankjegyeket csomókban hulltak a gyanutlan sétálókra, akik átvették magukat a pénzre, azt kiáltva, hogy valaki megőrült.

— Rablógyilkosokat fogtak a gyorsvonat ütközésében. Zürichből táviratozzák: A svájci francia határon a gyorsvonaton egy rendőrtisztviselő a mosdófülkébe akart benyúlni. A bentlévő ember erősen kifakadt mert háborgatják. A rendőrtisztviselőt a méltatlankodó emberre és legnagyobb meglepetésére Randeau hirhelt rablógyilkost, több szörös betörőt ismert fel benne, aki két évvel ezelőtt meggyilkolt egy kereskedőt és holttestét eltüntette. Randeau észrevette a bajt és kiugrott a robogó vonatról. A határőr azonban elfogta. Beismerte a gyilkosságot és elmondotta, hogy a holttestet a város határában temette el. A rablógyilkost letartóztatták.

## Tavaszzal az arcbőr különösen érzékeny.

A tavaszi szél és levegő kiszáritja, érdessé teszi a bőrt. Gyógyítsa arcbőrét a 130 éves tapasztalat alapján készülő CREME MOUSON-nal. Éjjelre használja a zsirtartalmu. bőrtápláló Cold-Cream Mouson-t. Figyelje meg: **arca bársónysima, fénytelen, üde és fiatal lesz.** Kapható drogériák-, illatszertárak- és gyógyszerházakban. 1415

# CRÈME MOUSON

## Hatvany Lajos továbbra is börtönben marad

A tábla is elutasította Hatvany báró szabadlábrahelyezési kérelmét.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Feszült érdeklődéssel várták egész Magyarországon a budapesti tábla mai tárgyalását, amelyen a bírának határozni kellett aielett, szabadlábrahelyezhető-e Hatvany Lajos báró. Az ügyet a tábla Auer-tanácsának osztották ki, miután azonban Auer Károly dr. tanácselnök beteg, helyette Scheszták Lajos dr. elnökölt. Referens Koltmann Lajos dr. táblabíró volt, míg Moróczy Dénes dr. töltötte be a szavazóbírói tisztelet.

Több mint egyórás tanácskozás után

döntött a tábla Hatvany báró szabadlábrahelyezést kérő beadvánva ügyében és egyhangu határozattal kimondotta, hogy Hatvany Lajost továbbra is fogva kell tartani. Az ítéletet azal indokolta meg, hogy a törvényszék által kirótt hét évi egyház és 550.000 pengő büntetés oly súlyos, hogy szökéstől lehet tartani. A tábla döntése általános meglepetést keltett, annál is inkább, mert mindenki meg volt győződve arról, hogy megfelelő kaució ellenében sikerül elérni Hatvany báró szabadlábrahelyezését.

## Látták Bauer Félix hulláját a Marosban.

Nagyobb összegű pénz volt az eltűnt aradi ügyvédnél.

A mai napon ismét két érdekes adat került a titokzatos módon eltűnt aradi ügyvéd ügyében az aradi nyomozó hatóságokhoz. Pappházi volt lippai agronom elmondotta, hogy dr. Bauer Félixnek eltűnése előtt két nappal, nagyobb pénzüsszeget adott át előlegül, mert egy peres ügyet bízott reá. Nem lehetetlen, hogy az ügyvéd gyilkosai tudomást

szereztek arról, hogy dr. Bauernél nagyobb összeg van és ez volt indító oka a borzalmas bünténynek. Jelentkezett egy Laub nevű munkás is, aki a napokban látott egy férfi hullát a Marosban, de nem tudta elérni, mert amikor csolnakjával a hulla közelébe került, eltűnt a víz alatt. Valószínűnek tartják, hogy Bauer ügyvéd hulláját látta a Marosban Laub

## Gajda és Hitler kalandos terve a brünni bíróság előtt.

A szenzációs bünperben elrendelték a bizonyítást.

(Az Aradi Közlöny prágai tudósítójának távirata.) Érdekes ügyben tartott tárgyalást a brünni törvényszék. Gajda tábornok beperelte Kahula rendőrbiztost, miután azt állította róla, hogy Hitlerrel szövetkezett és meg akarták szállítani Prágát azzal a céllal, hogy korridor teremtsenek Ukrajnához, amelynek Ruprecht volt bajor trónörökös lett volna a királya. Gaj-

da Ruzska-Krajna fejedelme lett volna. A rendőrbiztos szerint Hitler husz millió cseh koronát adott Gajdának, a Vatikán tizenkét milliót, Mussolini pedig tíz milliót a puccs keresztülvitelének céljaira. Az érdekes per tárgyalását azonban el kellett halasztani, mert a rendőrbiztos felajánlotta a bíróságnak, hogy bizonyítékokat nyújt be vádjai igazolására.

## Meghalt a mayerlingi tragédia utolsó szemtanuja

Hagyatékában megtalálták a revolvert, mely Vecsera Mária életét kioltotta.

(Az Aradi Közlöny ungvári tudósítójának távirata.) Szürke, mindennapos halálhíri híre érkezett Ungvárról, a mely mögött azonban különös és változatos élet regéje és a történelem egyik legmegrázóbb fejezetének emléke húzódik meg. Mint meg is irtuk: Ungváron 71 éves korában meghalt Vodicska Ferenc ungvári állami erdőigazgató.

Vodicska halálával — mint emlékezetes — igen érdekes és színes élet zárult be. Az erdőigazgató volt Csehszlovákiában az egyetlen ember, aki tanuja volt a történelem egyik legizgalmasabb és leghomályosabb tragédiájának, aki jelen volt a mayerlingi katasztrófiánál, Rudolf trónörökös és Vecsera Mária szerelmének titokzatos és mai napig is sok részletében ködös fináléjánál.

Vodicska Ferenc annak idején mint fővadász tartózkodott a szerencsétlen végű Habsburg-trónörökös közelében és amikor megtörtént a tragédia, eskü alatt vallomást tettek vele és még néhány szemtanúval, hogy éle-

tükben egy szóval sem fedik fel a titkot. Vodicska élete végéig be is tartotta az esküt és most halálakor magával vitte sirjába a nagy titkot.

Halála után a hagyatékában kutatni kezdtek, hogy nem találnak-e a relikviák között olyan emléktárgyakra, esetleg levelekre és jegyzetekre, melyek a legközvetlenebb szemtanu napvilágra került vallomásával fényt derítenének a rejtélyes katasztrófára. Valóban találtak is a hagyatékban számos emléket Rudolf trónörökösről, fényképeket, sőt leveleket is, amelyeknek átvizsgálására csak később kerül sor. Igen érdekes relikviára akadtak Vodicska szobájában, a vitrinben. Egy revolver feküdt ottan, az a revolver, amely még ismeretlen módon kioltotta Vecsera Mária életét. A revolverben három töltény ma is benne van, kettő hiányzott belőle. Ez a két golyó ölte meg Vecsera Máriát.

## Kölcsönkönyvtár. (Kerpel-féle)

Minden újdonság megjelenéskor kivethető. A könyvek tiszták, újdonsági póttjegyzékek drb.-ja 5 Lej. Kölesöndij kötetenként 3, 4 és 5 Lej. Havi bérlet 100 Lej. Legújabb zeneművek is kaphatók kölcsönzésre. Betétül készpénz helyett könyveket és hangjegyeket is elfogadok. Pontos kiszolgálás vidékre is. 1600

— AZ ARADI KÖZLÖNY húsvéti számának tartalma az erdélyi magyar újságírás eseménye.

Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo

**APOLLO** MA **APOLLO**

5, 7 és 9 órákor utoljára

Ének- és táncbetéttel — Strauss operettje:

**„Cigánybáró”**

Husvétvasárnap: Husvéthétfő:

Harry Liedtkével: II. József és a suszterleány Nagyszerű slágerkép: A vérsad szentje

Baeder-illatszersorsolással.

Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo

# H I R E K.

— Uj olasz követ Bucarestben. Bucarestből jelentik: Ma érkezett a fővárosba Olaszország új bucuresti-i követe: Preziosi. Az új követet a pályaudvaron Lahóvarv. a diplomáciai tanács elnöke és az olasz követség személyzete fogadták.

— A londoni magyar követ díszebédeje. Londonból jelentik: Báró Zichy-Rubidó londoni magyar követ ebédet adott Chamberlain külügyminiszter tiszteletére. Az ebéd után fogadás volt.

— A magyar és csehszlovák miniszterek tárgyalásai. Prágából jelentik: Április 12-én tárgyalás indul meg a magyar és csehszlovák igazságügyi és külügyi miniszterek között, az alapítványok felosztása ügyében.

— Béke Jugoszlávia és Albánia között. Tiranából jelentik: Mihaljovics, az újonnan kinevezett jugoszláv követ, ma átnyújtotta megbízólevelét Achmed Zogunak, aki ünnepélyes szertartás közepette fogadta a követet. Ezzel az aktsussal helyreállott a normális diplomáciai viszony Jugoszlávia és Albánia között.

— Védik Aradot az árvízveszedelem ellen. Ma délelőtt Hahn Alajos, folyamtechnológus tanácsos és Muresan János városi főmérnök megtekintették az aradi töltéseket, hogy még a tavaszi áradások előtt megtehessek a szükséges előkészületeket az év folyamán megromló töltések kijavítására. A helyszíni szemle alkalmával megállapították, hogy az összes töltések jó karban vannak, kivéve a bodrogi gátat, amelynek karbantartása azonban az állam kötelessége. Konstatálták, hogy a töltés nagyon rossz állapotban van és amennyiben nem javítják ki, félt, hogy a tavaszi áradás alkalmából itt könnyen kiáradhat a Maros. A tapasztalatokról jegyzőkönyvet vettek fel, amelyet a minisztériumhoz továbbítottak, kérve, hogy intézkedjék sürgősen a megromlott töltés kijavítására. A mérnöki hivatal ezzel egyidejűleg elrendelte, hogy rőzsekötegeket készítsenek, hogy ilymódon minden irányban biztosítsák Aradot az árvízveszedelem elől.

— Leégett egy galati-i gyár. Galatiból jelentik: Ma hajnalban hatalmas tűz ütött ki a galati-i Nachmilovics-féle festékgárban. A tűz rövidzárlat következtében keletkezett s rövidesen az egész gyárépületet elhamvasztotta. A kár meghaladja a három millió lejt.

— Kolozsvár uccáin nem szabad újságot árulni. Clujról jelentik: A polgármesteri hivatal ma délelőtt különös rendelet végrehajtására kérte fel a rendőrséget. Nem kevesebbről van szó, mint arról, hogy a rendőrség akadályozza meg a lapoknak Cluj (Kolozsvár) főterén a rikkancsok által való árusítását. A polgármesteri hivatal azzal indokolja rendeletét, hogy a városi koncesszionált újságárusító bódék rosszul mennek és azok tulajdonosai nem tudják majd kifizetni a bérösszeget, ha a rikkancsok továbbra is árusítják a lapokat a város főterén. A clujji (kolozsvári) és bucuresti-i lapok képviselői, továbbá az újságterjesztők és újságírók szindikátusa a sérelmes rendelkezés azonnali visszavonását fogják kérni a holnapi tanácsulástól és ha kérésük nem talál meghallgatásra, úgy a belügyminisztériumnak tesznek jelentést a pártját ritkító jogtalanságról.

## 100 új tavaszi divatmodellt

tartalmaz a **SCHONE WIENERIN** című divatlap, melyet

**35.— leiert**

bármelyik könyvkereskedésben vagy újságárusító-nál megkaphat. Ha valahol nem kapha meg, írjon erre a címre: **Ig. HERTZ** könyvkiadóhivatala  
Bucuresti, Calea Victoriei 5. 1904

— Butolu vezérfelügyelő Aradon. Ma este hét órakor Aradra érkezett Butoiu vezérfelügyelő, aki Salontamareről (Nagyszalontáról) jött. A belügyi vezérfelügyelő a szokásos adminisztratív felülvizsgálatot ejti meg.

— A kutban lelke halálát egy dudí gazda. Tegnap délután Dud községben, egy már használaton kívül helyezett kutban egy férfi hulláját találták meg. A nyomozás folyamán kiderült, hogy a halott Neta György dudí gazdával azonos, aki február 25-én nyomtalanul eltűnt otthonról. Valószínűnek tartják, hogy a gazdálkodó öngyilkosságot követett el.

# A szovjet keleteurópai antantot tervez.

Oroszország, Németország, Jugoszlávia és Törökország lennének a szövetségben,

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) A Deutsche Allgemeine Zeitung moszkvai tudósítójának távirati jelentése szerint moszkvai politikai körökben meglepéssel vették tudomásul azokat a szimpomákat, amelyek Németország és Jugoszlávia közeledését mutatják. A szovjet politikai körök baráti szövetséget óhajtának összehozni Oroszország, Németország, Jugoszlávia s Törökország között és Moszkva véleménye szerint ez a szövetség mindenkorra

biztosítaná Keleteurópa stabilitását az angol-olasz imperializmus zavaró kísérletei ellen. Moszkva azt reméli, hogy Németország vállalni fogja a közvetítést a szovjet és Jugoszlávia között. A jugoszláv belpolitikai fejlemények a szovjet elismerését váltották ki és Oroszország most tudomására akaria hozni Jugoszláviának, hogy benne nagyszerű támaszt találja az olasz imperializmussal szemben.

— Müller Kálmán beszüntette az éhségstrájkot. Clujról (Kolozsvárról) jelentik: Müller Kálmán temesvári munkásvezér, aki közel tíz nap óta éhségstrájkot folytat, ma délután a clujji és timisoarai szakszervezetek kérésére megszüntette az éhségstrájkot és táplálékot vett magához. Elhatározását főleg azzal indokolja, hogy Maniu kapitány, aki a vizsgálatot vezeti, a kommunista üzemekkel gyanasítottak ellen kijelentette, hogy a nyomozás eddigi adatai semmiféle bizonyítékot nem produkáltak Müller Kálmán ellen, aki ennélfogva rövidesen visszanyeri szabadságát. A kapitány még azt is közölte, hogy nemcsak Müller Kálmán, hanem még hét társának szabadlábra helyezését is javasolni fogja, mert ellenük sem merültek fel terhelő adatok.

— Az alázat ünnepe. Ezen a napon történt a hagyomány szerint, hogy az isteni Mester megmosta tanítványainak lábait. A feltornyosuló időtenger szimbolummá avatja ezt is. Ünnepe lett a nagycsütörtök, a megálázkodás ünnepe. Be is illik nagyon jól a nagyhét ünnepszorozatába. Alázatossá teszi a kevélységben megkeményedett embereket, a nagy tragédia, a megváltás szent művének megértésére. Előkészület a gyászos napypéntekre, megtisztulás a nagyszombatra, a hallelujára, a boldog feltámadásra. Az alázat ünnepe Krisztus helytartói megmossák a székessygházban 12 szegény ember lábát. Meghajolnak legalább szimbólikusan a szegénység előtt, mert hiszen a Mester is ezt tette akkor és azt mondta az utolsó vacsorán: „ezt cselekedjétek emlékezetemre.”

— Halálozás. Tatabányán, tegnap hosszas szenvedés után meghalt Friedmann Sándorné, bányatisztviselő neje. Friedmann Sándort és nejét nagyon sokan ismerik Aradon, ahol évenként kereszttül laktak. Az uriaszony halálát számos rokona, közöttük Bräuner Vilmos aradi nagyiparos is gyászolja.

— Kéménytűz Aradon. Ma délután négy órakor lejezték az aradi tüzoltóságnak, hogy a Bul. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 49. számú házában kéménytűz keletkezett. A tüzoltóság kivonult a helyszínre és a tüzet néhány pernyi munka után eloltotta.

## Női tavaszi felöltők

és ruhák a mai naptól kezdve

**15% engedménnyel lesznek árusítva.**

**MENCZER** confectionáruházában a Széchenyi malom mellett.

— Autó és bicikli karambolja Aradon. Súlyos szerencsétlenség történt ma délelőtt Aradon. Az Ar. 397. jelzésű autó elütötte Manga József biciklistát, aki kerékpárjával együtt az autó kerekei alá került. Manga Józsefet sérüléseivel a kórházba szállították.

## MA, MOZIK MŰSORA:

APOLLO SZÍNHÁZ

**5.**

**Cigánybáró**

URANIA SZÍNHÁZ

**Rinaldo-Rinaldini.**

— Egymillió dollár egy Dürer-festményért. Prágából jelentik: Egy amerikai konzorcium megvásárolta a sztrachovei kolostortól Dürernek „Rózsakoszoru-ünnepély” című festményét, egymillió dollárért.

Husvétvasárnap és husvét hétfőn délelőtt 1/2 órakor

az Erzsébet mozgóban nagy M A T I N E

„Az árendás zsidó!”

Főszereplők: Lenkeffy Ica és Rainal Gábor. Kisérő műsor: 2 felvonásos Chaplin bohózat. Aradon premier 1 5, 10 és 15 lejés helytér.

— Ujabb földrengések Szmirnában. Konstantinápolyból jelentik: A földrengés még nem szűnt meg. Szmirna és Adana környékén erős földrengések észlelhetők. A Zamandi folyó kilépett medréből és elöntötte a völgyet, melynek torkolatában Adana, a török gyapottipar központja van. Attól félnek, árvíz katasztrófa lesz. A völgyben lovasjárőrök rohannak az ár előtt és figyelmeztetik a lakosságot. A későbbi jelentések szerint a szmirnai vilajetben újabb földrengés történt, amely nagy kárt okozott. Tosbralli mellett hatalmas geizir tört ki.

— Meghalt a solti mozikatasztrófa hatodik áldozata. Budapestről jelentik: Ma meghalt a Rókus-kórházban a solti mozikatasztrófa hatodik áldozata, Trencsényi Józsefné 46 éves parasztasszony, aki annak idején súlyos égési sebeket szenvedett.

## TENNIS-ÜTŐK ÉS LA HUROSZASOK MAIDT EMILNÉL ARAD.

— A Maros halottja. Néhány nappal ezelőtt jelentették a varasdiai csendőrségben. Muntean Cornel fiatalember nyomtalanul eltűnt Varasdián lakó szülei házából. A fiatalember felöltőjét ma Radna határában, a Maros partján megtalálták. Valószínű, hogy Muntean a folyóban lelte halálát. A csendőrség most az irányban nyomoz, hogy büntény történt-e, vagy szerencsétlenség.

„CHIC” Hegedüs és Goldmann cégnél elegáns kalapok 1928 250 — Leitől.

— Betörés Halmágyon. A halmágyi csendőrség jelentést tett az aradi csendőrpáncsnokságnak, hogy az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek betörték Ungár Lázár halmágyi lakos házába, ahonnan több ezer lej értékű ruhát vittek el. A nyomozás megindult.

## SZÉP IMAKÖNYVEK HUSVÉTRA Sándor Ferenecnél, megveházzal szemben.

— Kivégezték a budapesti állatkert bölénybikáját. Budapestről táviratozzák: Az állatkertben egyik bölénybikát halálra ítélte az igazgatóság, mert állandóan öklelte társait. A bikát ma délután lötték agyon. A kivégzésnél az ör sírva fakadt.

— Olasz pilóta, Óceánrepülésre készül. Milánóból jelentik: Ferrari olasz pilóta, aki római-tokioi távrepüléséről ismert, óceáni repülést tervez Rómából Délamerikába 104 lóerős gépével.

— Tűz Mácsán. Ma reggel Mácsa községben kigyulladt Berce István gazda háza. A tüzet rövidesen lokalizálták, a kár több ezer lej. Megindult a nyomozás.

— A magyar atlétákat külföldi szereplésre hívják. Budapestről táviratozza tudósítónk: Az amerikai atlétaszövetséghez megkeresés érkezett az európai városokból, az amszterdami olimpiász utáni szereplésre. A magyar atlétaszövetség megkeresésére ma érkezett meg a válasz, amelyben megígérik, hogy amennyiben lehetséges, teljesítik a kérést.



## AZ IPAR CSODÁJA

az urali közönséghez.

Valódi angol

szövetekből készítik mérték után egy finom

**férfi öltönyt**

I. oszt. munkával  
prima angol 150 pengő-ért  
sejre béléssel

Tavaszi felöltő 120 pengő  
sejre dolgozva

Trenchcoat ka- 130 pengő  
bát két béléssel

(Kérjen dívtáptot?)

**FEHÉR M. MIKSA**

férfiszabó üzlete

BUDAPEST, Károly-körút 16.

— Vasárnap este mutatkozik be az aradi iparos-dalárda. Az aradi Iparos Otthon husvét vasárnapján este ünnepet ül. Az Otthon műkedvelő gárdájának műsoros estélye kapcsán akkor szerepel ugyanis első alkalommal az Iparos Otthon Dalköre. Az újonnan alakult iparos dalárda rövid kéthónapi előkészítő munka után, vasárnap este már a közönség elé lép, hogy megmutassa, mit produkáltak dr. Buja Sándor, a kiváló karmester és a derék iparos-dalósok. Az aradi Iparos Otthon rohamlépésben megvalósított kulturális programját méltóan koronázza be az iparos dalárda. A szombatesti műkedvelő előadások nagy sikere, az az osztatlan érdeklődés, amelyet az Otthon vezetősége által rendezett iparos szabadegyetem előadásai Aradon felkelítették és most mint a fejlődés új állomása, az iparos énekkar, fényesen bizonyítja, hogy az a vezetőség, amely mindezt néhány hónap intenzív munkájával megteremtette, valóban méltó rá, hogy a csatolt területek egész iparos mozgalmának utat mutasson és irányt szabjon.

— Öngyilkos aradmegyei földmives. Dascea György tornovai földmives öngyilkossági szándékból a község határában lévő kutba vetette magát. Holtan húzták ki. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

— Repülőnap a mátyásföldi repülőtéren. Budapestről jelentik: A MAC motorosztálya április 17-én látványos repülőnapot rendez a mátyásföldi repülőtéren, ahol a fiatal magyar generáció mutatkozik be. A meetingen magyar gépek is szerepelnek és be fogják mutatni a bukencet, rajt, dugóhúzót, lecsuszást, orsót és léggömbvadászatot.

— Megkezdődött a vahabiták szent háborúja. Szezből jelentik: A vahabita törzsek átlépték az iraki határt és megkezdtek az előrenyomulást. A felkelők száma ötezerre rug. Az angolok megkezdtek a csapatkoncentrációkat. Ugylátszik, most már megindult a szent háború. Ibn Saud, Hedzsaz királya, nem válaszolt az angol meghívásra, amelyben a kormányzó tanácskozássra hívta meg.

— Rachel Dorange Párisból Romániába lovagol. Párisból jelentik: Rachel Dorange, az ismert arlovárnő, aki résztvevett a Páris—Nizza között rendezett távlovaglásban, majd Párisból Berlinbe lovagolt, most Németországon, Ausztrián és Magyarországon keresztül Romániába lovagol.

— Egymillió háromszázezer frankos pályázat az Océán átrepülésére. Berlinből táviratozzák: Ma ideérkezett a newyorki Aero-klub megbízásából Denybel báró és kijelentette, hogy a klub egymillió háromszázezer belga frankot tűzött ki annak, aki elsőnek repüli át az Atlanti Océánt, Newyork és Osztonde között. A versenyben mindenik nemzet részt vehet. A klub annyit köt ki, hogy június 25 és július 25 között meg kell érkeznie a repülőnek Osztondebe.

## Az amnesztiát kiterjesztették a frankpör elítélteire.

Nádasy Imre, volt országos magyar főkapitány nagyszombaton szabadul ki a hartai fegyházból. Töreky elnök nagypénteken aláírja a kegyelmi végzést.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A sok vihart fölvert frank-ügy a husvét ünnepek előtt elérkezik utolsó állomásához. Töreky Géza törvényszéki elnök tanácsa napokon át foglalkozott a frankpör elítélteit megkegyelmezésének kérdésével azon kormányzó elhatározás alapján, amely március 1-én, Horthy Miklós kormányzóvá választásának nyolcadik évfordulóján jelent meg és széleskörű amnesztiát nyújt a különböző bűncselekmények miatt elítéltek számára. A Töreky-tanács az amnesztiarendelethez megfelelően elhatározta, hogy a törvényszék hivatalból, zárt ülésen még e héten meghozza végzését a frankhamisítási bűntügyben.

Teljesen beavatott helyen kijelentették, hogy a legfelsőbb elhatározás I. 7. pontja alapján az amnesztiát a frank-pör valamennyi szereplőjére lehet alkalmazni és a bíróság Win-

dischgraetz Lajos herceget, Nádasy Imrét és társaikat kegyelemre méltóknak fogja nyilvánítani, mivel cselekményüket politikai indokból követték el. A törvényszék tanácsa ezt a végzést, amely megfelelőbbétehetően dönt az amneszti alkalmazása felől, közölni fogja az igazságügyminiszterrel, aki az ügyészség útján értesíti az elítélteket. Ismeretes, hogy a frankhamisítás miatt elítéltek közül herceg Windischgraetz és az ügy összes katonai és polgári szereplői szabadlábon vannak, csupán Nádasy Imre tölti három és fél évi büntetését a hartai fegyházban.

Az igazságügyminiszter tehát a törvényszék kegyelmi határozatának kézhezvétele után nyomban intézkedni fog, hogy a volt országos főkapitányt szabadon bocsássák. Töreky elnök a törvényszék kegyelmi végzését legkésőbb nagypénteken aláírja.

**ERZSEBET MOZGO**

TELEFON SZAM 70.

Ma utóljára 5, 7 és 9 órakor.

Aradon premier.

Fanamet-sláger.

**Vörös malom (A hollandi kisleány)**

Szenzációs szalon vigjáték sláger. Főszerepben: Marlon Davies és Owen Moore.

Jön: husvétvasárnap: Harry Piellel AZ UTOLSÓ BLÖFF.

Jön: husvéthétfőn: Petrovich Szvetiszlávval A SZIRÉN.

## Habsburgok pöre egymás ellen.

Wölfling Lipót perli a Habsburgok toscanai ágát, amelyet Mussolini kártalanított az elkobzott birtokokért.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Az összeomlás után az olasz kormány elkobozta a Habsburgok toscanai ágának Olaszország területén levő birtokait. A Habsburgok azonban nem nyugodtak bele a kisajátításba, hanem perrel fenyegették meg az olasz államot. Közel 10 évig tartó tárgyalások után néhány hónap előtt végre meg egyezés jött létre Olaszország és a birtokukat elvesztett Habsburgok között. Mussolini nagyobb összeget fizetett a toscanai ágának, mely ennek fejében lemondott minden további igényéről az olasz állammal szemben.

A toscanaiak a kártalanítást összeget felszabták egymás között, azonban megfeledeztek a Bécsben nagy nyomorban élő Wölfling Lipótról, aki ma a toscanai ág feje lenne, ha annak idején szerelme miatt nem mondott volna le rangjáról. Wölfling Lipót, aki külföldi

száműzetéséből az összeomlás után visszatért Bécsbe és már mindennel megpróbálkozott, volt újságíró, artista, biztosításiügynök, sőt fűszerkereskedő is, értesülvén a kiegyezésről, testvéreire fordult, kérve, hogy az Olaszországtól kapott összegből neki is adják ki részét. Testvérei, akik kivétel nélkül mind jó anyagi viszonyok között élnek, elutasították nyomorgó bátyjuk kérését avval a megokolással, hogy annak idején lemondott rangjáról és így nincsen igénye arra, hogy a család kötelékébe tartozónak tekintésék.

Wölfling Lipót erre most pert indított szivtelen testvérei ellen, akik még arra sem hajlandók, hogy a neki járó összeg egy csekély részét kiadják és ezzel öregségére kiemeljék a nagy nyomorból, amelyben már évek óta sínlődik.

— A nyugdíjasok figyelmébe. Az állomáson fizetett volt MÁV. nyugdíjasokat értesítjük arról, hogy a közlekedésügyi miniszterium rendelete és a nyugdíjasegyesületnek a kérelmére a Casa Muncii által kiadott rendelet alapján minden nyugdíjasnak egyforma elbánást fognak biztosítani. Ebben az ügyben az érdekelteket nyugdíjasoknak nyolc lejes bélyeggel ellátott kérvényt kell benyújtaniuk a Casa Munciihoz. A kérvény-nyomtatványok megrendelése ügyében az egyesület választmánva fog határozni. Ez a volt ACSEV. nyugdíjasokra is vonatkozik, még pedig a 41352—1927. számú, hozzánk intézett rendelet értelmében. Felkértem Tüdös igazgató, Ráza, Sebes és Reinhammer főfelügyelő urakat, hogy az ACSEV. nyugdíjasok gyűlésén átadott nyomtatvány-minta tárgyában sürgősen állapodjanak meg és határozzák meg, hogy a kérvény-nyomtatvány szövege milyen legyen. Az egyesület nevében: Went Manó ügyv. elnök.

— Olcsóság! könyvkiakat Kerpelnél.

— Kereskedelmi alkalmazottak és magán-tisztviselők április 8-án, husvét vasárnap, este fél 9 órai kezdettel műsoros táncmulatságot rendeznek a Munkásotthonban, amely iránt óriási érdeklődés folyik. Szórakoztató műsor, szépségverseny, elsőrangú zenekar, reggelig tartó tánc és egyéb meglepetéseket készít elő a 80 tagu rendezőség.

— Makulatura papir, tiszta újságpéldányok, csomagolási célra, 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

— Tizenhét ezer autó van Magyarországon. Budapestről jelentik: A statisztika szerint Magyarországon több, mint 18.000 autó fut és egyedül Budapesten 11.000 van.

— A Korunk áprilisi száma. Még gazdagabban és még érdekesebben folytatja eddigi nagyjelentőségű kulturmunkáját. Az áprilisi szám bevezető cikkét ezutal a német tudományos világ egy elismert kitűnősége, Fritz Kahn írta, egyenest a Korunk számára. Fritz Kahn cikke beható elmélyedéssel s egy bróművész csillogó készségével ismerteti széles gazdagságban a legutolsó huszonöt év természettudományi kutatásainak eredményét. A szemle rovatban most is könyveket ismerteti a Korunk, illetve nem is annyira könyveket, mint szellemi mozgalmakat, melyeknek a szóban forgó könyvek csupán kivirágzásai. Ebben a rovatban több mint tízezer egészen friss angol, francia, német, magyar könyv ismertetését veszi az olvasó a Korunk körül kialakult fiatal kritikus nemzedék harcra és becsülettelos tollából.

## SPORT

— A magyar vívók győzelme. Kassáról jelentik: A kassai athlétaikai-klub huszonöt éves jubileuma alkalmával vívóversenyt rendeztek, amelyen Gerevich Aladár (Miskolc) kardban és épében az első, Spiry Endre a második díjat vitte el. A két magyar vívó az összes cseh vívókat legyőzte.

**Uj cukorkaüzlet**

nyílt a Minorita-palotában a volt Bauer-léle pipástűzlet helyén, hol mindenkor a legjobb és legfrissebb cukorkaárúk és déli gyümölcsök kaphatók. **Husvétii nyulak és tojások** nagy választékban. Szives pártfogást kér:

**Bonbonerie, Wild.**

**Legolcsóbb husvétii bevásárlás Kávékirálynál, Piata A. Iancu (Forray-u. sarok)**

URANIA	URANIA	URANIA	URANIA
<b>URANIA</b> MA 5. 7 és 9-kor Husvét vasárnap: <b>Rin-Tin-Tin-nel „Sikoly az éjben“</b>	Luclano Albertini, a legkedveltebb filmszínész <b>Rinaldo-Rinaldini</b> a legkiválóbb kalandorslagerben. Premier <b>„Egy éjszaka rejtelmel“</b>	<b>URANIA</b> MA 5. 7 és 9-kor Husvét hétfőn: <b>„Egy éjszaka rejtelmel“</b>	Premier <b>Harry Piel-el</b>
URANIA	URANIA	URANIA	URANIA

**Közgazdaság.**

**Az aradi tőzsde új szokványai.**

A tőzsdetanács július 1-én lépteti életbe az új szokványokat. — Módosítják az aradi tőzsde alapszabályait.

(Arad, április 4.) Az aradi áru- és értéktőzsde tanácsa ma Goldschmidt Sándor elnökielnök alatt ülést tartott, amelyen Popovici Virgil keresk. felügyelő, a tőzsde kormánybiztosa is megjelent. Az ülés a tőzsde új szokványainak kérdésével foglalkozott. Falus Lajos dr. főtitkár referált arról, hogy a tőzsde régi szokványai elavultak már és nem felelnek meg a mai idők követelményeinek, úgy hogy feltétlenül szükség van azok újjáalakítására, illetve módosítására. Ez a körülmény készítette a tőzsde igazgatóságát arra, hogy egy jogászokból és kereskedőkből álló bizottságot alakítson, amely kidolgozza az új szokványokat. A bizottság már elkészült munkájával, amelynek eredményét a mai tanácsülés elé terjeszti. A tőzsdetanács változatlanul és egyhangulag elfogadta az új szokványokat, melyek július 1-i hatállyal lépnek életbe. Addig is a szokványokat kinyomtatják és elküldik a tőzsde valamennyi tagjának, hogy tanulmányozzák azokat.

Trailescu Ionel dr. jogügyi titkár a tőzsde alapszabályainak módosításáról számolt be. A kereskedelmi miniszterium ugyanis már régebben felhívta a tőzsdetanácsot, hogy az alapszabályokat a régi törvények szelleme szerint módosítsa. Ezideig azért nem készült el a kívánt módosítás, mert az új és az egész országra érvényes tőzsdetörvényt várták, hogy a módosítás már az új törvény alapján történjék. Mivel azonban a tőzsdetörvényjavaslat benyújtása még mindig késik, a tanács elhatározta, hogy az alapszabályokat a miniszterium által kifejezett szempont figyelembevételével dolgozza ki.

**Zürichben 3.26.50, Párisban 15.90 a lej**

Helyi valutaárak. (Április hó 4.)  
Kifizetések: Berlin 38.40, Newyork 160.40, London 785, Páris 6.34, Milanó 8.49, Prága 4.76.50, Budapest 28.20, Zágráb 2.83, Bécs 22.65, Zürich 31. — Áru: Márka 38.50, dollár 160.50, angol font 785, francia frank 6.35, olasz lira 8.50, cseh korona 4.75, pengő 28.20, dinár 2.75, osztrák schilling 22.60, svájci frank 31. — Pénz: Márka 38.25, dollár 169.30, angol font 780, francia frank 6.30, olasz lira 8.45,

cseh korona 4.70, pengő 28.10, dinár 2.80, osztrák schilling 22.60, svájci frank 30.75. — Irányzat: Szilárduló.

**Zürichi tőzsdenyitás.** (Április hó 4.)  
Berlin 124.16, Amsterdam 209.15, Newyork 519.03, London 2533.75, Páris 20.43, Milanó 27.42.25, Prága 15.38.50, Budapest 90.70, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.29.50, Varsó 58.25, Bécs 73.05.

**Zürichi tőzsdezárlat.** (Április hó 4.)  
Berlin 124.17.50, Amsterdam 209.12.50, Newyork 519.03, London 2534, Páris 20.43, Milanó 27.42, Prága 15.38.50, Budapest 90.70, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.26.50, Varsó 58.25, Bécs 73.05.

**Bucuresti-i tőzsdezárlat.** (Április hó 4.)  
Devizák: Páris 6.32, Berlin 38.38, London 783, Newyork 160, Milanó 8.48, Zürich 30.92, Prága 4.76, Bécs 22.56, Budapest 28.02. — Valuták: Napoleon 639, márka 38.25, léva 1.18, török lira 0.84, angol font 785, francia frank 6.39, svájci frank 30.90, olasz lira 8.50, drachma 2.15, dinár 2.82, dollár 159.25, lengyel zloty 18, osztrák schilling 22.80, pengő 28.25, cseh korona 4.75.

— A külföldi kölcsön első fele szeptemberben esedékes. Bucurestiből jelentik: Buri-leanu, a Banca Nationala karmányzója, ma közölte az állambank igazgató tanácsával, hogy a kormányelnök megerősítette a leu stabilizációjára szolgáló külföldi kölcsön létrejöttét felől elterjedt híreket. A kölcsön összege 60 millió dollárt tesz ki s azt a Banque de France közbenjárására a Blair-bankhoz folyósítja. A kölcsönt két részletben utalják ki s 30 millió dollár szeptember 1-én, míg a kölcsön másik fele 1929. január 1-én lesz esedékes.

— Terjeszkedik az aradi textilgyár. Az aradi textilgyár ma délelőtt kérvényt terjesztett be a városi mérnöki hivatalhoz, építkezési engedélyt kérve a gyár kiterjesztésére. A tervezetek szerint a gyár területén egy újabb épületet emelnek, ahol szövőszékeket rendeznek be. Az építészeti bizottság legközelebb foglalkozik a textilgyár kérvényével.

**Véres munkástüntetés Prágában.**

Hatvanezer munkás demonstrált a szociális biztosításról szóló törvény ellen.

Prágából jelentik: Tegnap délután valamennyi munkást gyűlést tartott a Havlicsek-téren és tiltakozott a szociális biztosításról szóló törvény novellája ellen. A gyűlésen körülbelül hatvanezer ember vett részt. A rendőrség nagyarányu előkészületeket tett, gyalogos rendőrsztagok vonultak

fel, a vidékről pedig két ezred csendőrséget hoztak a városba, amely valóságos ostromállapot képét mutatta. A szakszervezetek háromezer rendfenntartó munkással igyekeztek fenntartani a rendet.

A gyűlésen határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint április 11-én egynapos általános sztrájkot rendeznek. A gyűlés végeztével a tömeg a Köztársaság-téren népgyűlést akart tartani, amit azonban a rendőrség megakadályozott. Emiatt véres összetűzés keletkezett a rendőrök és munkások között, több rendőr megsebesült.

— **SZENZÁCIÓS RIPIORTOK** tartkítják az Aradi Közlöny husvétii számját.

Felelős szerkesztő: **RÉTHY JÓZSEF.**

Cenzurat: Prefectura Judetului.

**NYILTTÉR.**

F. rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

**ÉRTESETÉS.**

Alulírott Fon Sándor Chişineu-Crişii lakos az érdekelt üzletfeleknek tisztelettel tudomására hozom, hogy folyó évi április hó 1-én a „Crişana S. in C.“ kötelékéből, társaimmal történt barátságos megegyezés után kiváltam.

Teljes tisztelettel

Fon Sándor.

A „Crişana S. in C.“ Chişineu-Crişii cég összes érdekelt üzletfelei tudomására hozza, hogy Fon Sándor ur a társaság tagjai sorából, barátságos megegyezés után folyó évi április hó 1-én kilépett.

Teljes tisztelettel

„Crişana S. in C.“

Chişineu-Crişii.

1854

**BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR**

1928. április 28-tól május 7-ig

**A MAGYAR IPAR BEMUTATÓJA!**

Számos külföldi kiállító. — Vámszabadraktár.

**Külön csoportok:** 1417

- a) utépités,
- b) közlekedéstechnika,
- c) hő- és energiagazdálkodás,
- d) agráréxport és számára.
- e) rádió

**UTAZÁSI KEDVEZMÉNYEK:**

50% kedvezmény a magyar vasutaknál úgy az oda, mint a visszautazásnál és a visszautazásnál érvényes 50%-os kedvezmény a C.F.R. összes vonalain.

**VIZUMMENTES HATÁRÁTLÉPÉS!**

A vásárigazolvány ára 120 lej.

Felvilágosítások és vásárigazolványok kaphatók:

**BUDAPESTEN:** a Vásárirodánál, V. Alkotmány-u. 8.

**ARADON:** a Kereskedelmi és Iparkamaránál.

Bányagépek és mechanikai szállító-berendezések gyára R.-T.

(Bámert)

Ujpest 1869

ipari üzemeknél, bányáknál és erdőüzemeknél jól bevezetett céget, lehetőleg

**mérnöki irodát keres helyi képviselőként.**

Ajánlatok fenti cégnek küldendők.

**Szőlőtulajdonosok figyelmébe!**

Legelőnyösebb feltételek mellett biztosítjuk termését jégkár ellen. A díj 20%-a alairáskor, 80%-a szüret után október 15-ikéig fizetendő.

Előjegyzéseket elfogad az

1855

**„ASIGURARE TARANEASCA“**

aradi vezérképviselő Str. Alexandri 1., I em.

**Gheorghe STEFU György**

**uj fűszerüzletében**

a Piața Catedralei és Str. Románului colti (volt Thököly-tér és Zrinyi-ucca sarkán) mindenmü **fűszerárúk**

figyelmes kiszolgálás mellett a legolcsóbb napiárért kaphatók. 15304

Egy fiatal, komoly **tisztviselő-nőt** keres a **Hálókoesi Társaság (Wagons-Lits)** aradi Menetjegyirotája és megbízható (Bul. Reg. Maria 18.) Román és magyar nyelv és kevés francia tudás megkivántatik.



# 100.000 Leit nem kap ingyen,

de köthet egy ilyen hozománybiztosítást garantált kifizetés mellett.

Beiratkozás ... .. 1000 Le.  
 egy éven át havi tagdíj ... .. 150  
 második évben havi maximális ... .. 600

A fél kívánságára készpénz helyett természetbeni lakberendezést kaphat, melynek értéke 120.000 Lei. Köthet II. osztályu biztosítást 70.000 Leire, III. osztályu biztosítást 40.000 Leire. — Részletes felvilágosítással szolgál:

**„VIITORUL“** Erdélyi Biztosító Társaság Cluj (Kolozsvár)  
 Aradi vezérképviselője: Arad, Str. Alexandri 1., I. em.  
 Helybeli és vidéki ügynököket keresünk. 1614

# Óriási kerékpár vásár!



Gyári képviselőink által több wagen kerékpár érkezett, melyeket eredeti gyári áron feltűnően olcsón hozunk forgalomba. — „Nauman“, „Mars“, „Göröcke“, „Kayser“, „Dürkopp“, „Opel“, „Waffenrad“, „Majestic“, „Mester“, „Willekind“, „Rex“ verseny- és turakerékpárok kedvező részletfizetésre kaphatók. Szakemberi javaslatot olcsón és pontosan eszközünk.

**HAMMER ZSIGMOND és FIA**  
 ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 27. (Boros Beni-tér). 1423

# WELLS AJÁNDÉKA

révén megjelenő Pantheon Repräsentativ sorozatának, 14 kötet, teljes szöveg, hófehér, finom vékony papíron, kötetenként fűzve 45 lei,

egész vászonba aranyozással kötve 70 lei

# kiküldését megkezdjük

és a rendelések beérkezésének sorrendjében expediáljuk:

1. ANNA VERONIKA (465 oldal) 2. ISTENEK ELEDELE (465 oldal)

A mai lányok legnagyobb problémája. Anna Veronika nem akar férjhez menni ahhoz, akít nem szeret. Beiratkozik az egyetemre, biológiát tanul, független életet teremt magának. Két generáció csap össze a könyvben. És végül győz a bátor és okos diáklányasszony, aki a szíve hívását követi és megszerzi magának az igazi boldogságot.

Fantasztikus mese a kicsinyek és a nagyok örök harcáról, az emberiség haladásáról és a tradíciók védelmezőiről. Az Istenek Eledele nevű csodászer óriási embereket, állatokat és növényeket teremt. Ezek az óriások szembeszállnak a kis emberekkel egy más, szeriatuk jobb berendezésű társadalom érdekében. A harc még folyik, mert ennek a harcnak soha sincsen vége!

A kiadó Budapesten az előjegyzési határidőt lezárta. Romániában azonban a hosszú szállítási idő és a nagytömegű szétküldéssel járó torlódás miatt határidőt **ápr. 8-ig** kitöltö

- A TOVÁBBI KÖTETEK MEGJELENÉSI SORRENDEJE:**  
 Áprilisban: 3. Egy Jambor Lélek Története (Kipps) (372 oldal). 4. A Láthatatlan Embér (240 oldal). Májusban: 5-6. William Clissold Világa (Két kötet, 672 oldal). Júniusban: 7. Mr. Polly Lázadása (kb. 350 oldal). 8. Amikor az Űstökös eljön (352 oldal). Júliusban: 9. Egyelőre... (408 oldal). 10. Élet és Kaland (256 oldal). Augusztusban: 11-12. Tono Bungay (Két kötet 512 oldal.) Szeptemberben: 13. Mr. Britling (408 oldal). 14. Csodálatos Történetek (248 oldal.) Ezt ingyen kapja, aki a teljes sorozatot átvette. Összesen kb.

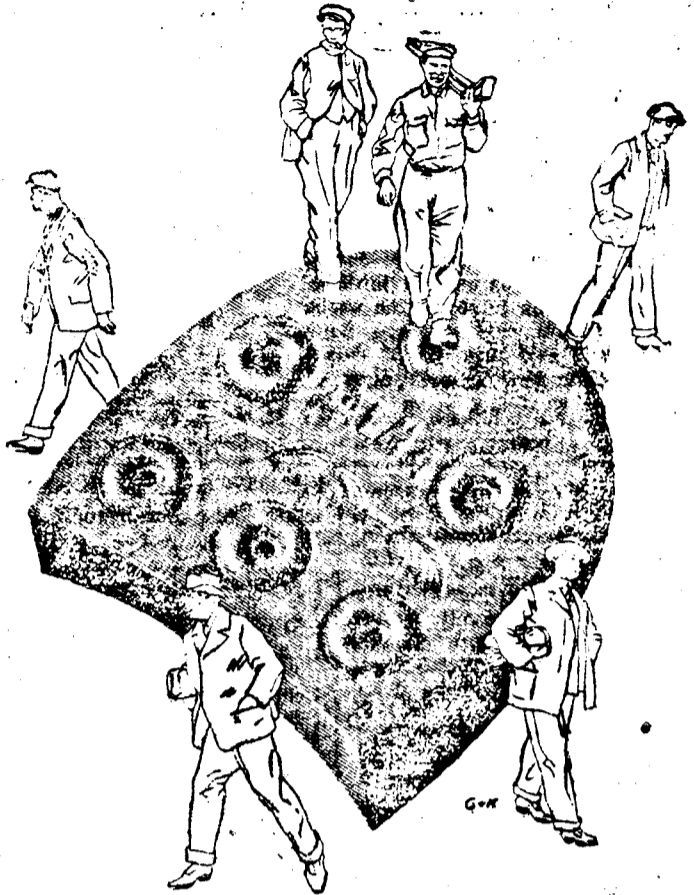
# 4600 oldal

Tessék a szelvényt pontosan a szállítási feltételek szerint kitölteni. Kíválgat és levelezőlapra ragasztva, vagy borítékban azonnal beküldeni!

## Libraria LÉPAGE könyvkereskedés — CLUJ

Megrendelem Wells, Pantheon Repräsentativ Regénysorozatát 14 kötetben, szállítás havi két kötetenként. Postaköltség két kötetenként előfizetve 15 lei, utánvétellel 26 lei. Ingyen kapom a 14-ik kötetet 13 kötet átvételekor. Az összeset fűzve 105 lei, kötve 155 lei havonként előre beküldöm. Teljesen ingyen kapja, aki a teljes sorozatot átvette. Összesen kb. fűzve 146 lei, kötve 166 lei havonként kérem utánvenni!)

Név: \_\_\_\_\_  
 Foglalkozás: \_\_\_\_\_  
 Pontos cím: \_\_\_\_\_  
 Kelt \_\_\_\_\_ beküldtem \_\_\_\_\_ Lett. \_\_\_\_\_  
 Ha csak egyes köteteket kér, tessék fenti sorozámaít itt jelezni! AK  
 \*Nem megfélelő törlesztő. Előfizetés csakis portóval együtt érvényes.



# Dolgozó ember PALMA KAUCSUK-SARKOT VISEL

Előnye: Olcsóbb és tartósabb mint a bőr, kellemes járás, kiméli az idegeket. 1688

## A tudomány csodája



Drenu dr. ber. U-Wa-Massa új típusu, hat. egyetemi tanár, zsenialis, világhíra viszonyosaja működő bedörzsölő készüléke a reggeli masszázst legcsodálatosabb módazere. Az egyetlen legelőszertűbb masszázszó készülék. Háromszor olyan hatást ér el, mint a villamos bedörzsölés. Percenkint 6500 rezgést végez. Kiváló német orvosok által ajánlva. Teljes bizonyossággal fogyasztja a kívánt testrészt, anélkül, hogy szükség volna bármilyen más gyógyszerre, étseg-kurára. Nem győri a szikumot. 1552  
 Aradi vezérképviselő: Vojtek és Welsz drogéria, Bulv. Regina Maria 24.  
 Timisoarai vezérképviselő: „Recta“ optikai intézet Str. V. Alexandri 5. (Kunyadt-u.) Telefon 183.

## Wanderer kerékpárok

a világ első és legjobb márkája.  
 Vezérképviselő Erdély részére:  
**HAMMER VILMOS**  
 Arad, Piata Avram Iancu 5/6.  
 Ugyanott Göröcke, Dürkopp, Ideál, Badenia, Continental kerékpárok kedvező fizetési feltételek mellett jutányosan kaphatók. 1516

## Kétszobás

előszobás, 16 magánbáz mellékhelyiségekkel a volt Thököly-tér közelében 190 ezer lejért sárgósen eladó. A szervenekórház közelében 2 egyszoba konyhás lakással rendelkező ház 300 négyzetögl telekkel 125.000 lejért eladó. Megbízott: Győrffy „Mures“ Irodája Str. Unirei 13.

## Az „ASTRA“ Nyugdíjgyesület

házában, Str. Nicolae Grigorescu 3-4. (Munkácsy-ucca)

f. é. május 1-től egy 4, egy 3 és egy 2 szoba, elő- és fürdőszobából álló, megfelelő mellékhelyiségekkel biró, parkettás, villanyvilágításos uccai lakás kiadó.

Ugyanott egy komplett irodahelyiséggel biró, tágas, villanyvilágításos pincehelyiség borpincének, műhelynek vagy raktárnak azonnal kiadó.

Reflektánsokat d. u. 5 és 6 óra között f. é. április 15-ig bezárólag, a házgondnok (földszint jobbra, ajtó 7.) fogad. 1262

**Női- és leányka felöltők leg-olcsóbb bevásárlási forrása:**

Angol felöltő ... .. Lej 1200-tól  
Kasha felöltő ... .. „ 1800 „

Szövetruhák ... .. Lej 1000-tól  
Covercött felöltő ... .. „ 2500-tól

Selyem kabát ... .. Lej 2300-tól  
Pongyolák ... .. „ 250-től

Kérem a címre figyelni!

Hitelképes egyének részletfizetésre is kaphatnak.

Str. Col. Pirici 5. (Vörösmarty-u.),  
színház hátsó bejáratával szemben

Kérem a címre figyelni!

## HOTEL PALACE

HOTEL EXCELSIOR

HOTEL BELLEVUE

A Bellevue teljesen újjáalakítva folyóviz, privát lakosztályok tengeri fürdővel is. Központi kút és folyóvíz. 250 szoba kilátással és balkonnal a tengerre. Saját zene. naponta 5 órai teák, bálók művészi attrakciók, táncok, mulatságok.

LEGELŐKELŐBB HÁZAK KÖZVETLEN A TENGERPARTON.

Pensio:  
35.— lírától.

**HOTEL PALACE-ABBAZIA.**

## Apró hirdetések.

### LEVELEZÉS.

NEGYVENÉV körüli uriaszony keresi uriember, esetleg nyugdíjazott tisztviselő barátságát. Leveleket „Urinó” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 1866

### ALKALMAZÁS.

SZOBALÉÁNY felvétetik. Berger. Str. Greceanu (Perényi-u.) 15. sz. 1820

ASSISTENSNŐNEK fiatal leány fogorvosi rendelőbe felvétetik. Dr. Spielberger. Str. Consistoriului (Batthány) 16. 10501

KIFUTÓ fiú és leány felvétetik Szegefi írógépvállalat. főpostával szemben. 1858

FŐZNI tudó mindenés azonnalra felvétetik. Str. Cantacuzino (Matár-ucca) 21. 1877

### LAKÁS.

KÉTSZOBÁS lakások május 1-re kiadók. Cim Str. Dna Balas 46. sz. 1860

KÜLÖNBEJÁRATU garson belvárosi butorozott szoba, fürdőszoba használatl azonnal esetleg május 1-re kiadó. Bulev. Reg. Ferd. 1. sz. II. emelet. 1857

LAKÁS Győrkon. motoros közelében 3 szobás lakás, szép udvarral. május elsejétől bérbeadó. Nikolics Döme Radna. 1836

### VÉTEL ÉS ELADÁS.

PAPIRSZALVÉTA 1000 drb. 65 lejtől kezdve Sándor Ferenc papírüzletében.

NYEST BOÁK, divánv párnák, gyönyörű faragott ebédő, vitrinek, antik butorok u. m. comódok, szekrények, üveg-szekrény, ágyak, órák, íróasztalok, szalónok stb., 7 fiókos szekrény, fali órák, varró asztalok, asztalok, székek, szalónok, rézárnyak, zongorák, álló villanylámpák, ebédőszőnyegek, perzsák, férfi öltönyök, festmények, függönyök, st. reok, dupla ágyterítő, aranyozott consol, porcellánok, díszárnyak stb. eladók. Szegóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

ELADÓ jókarban levő, szép, elegáns üzleti berendezés üvegezett nultokkal és fali schuberekkel, ugyanott Wertheim kassza is eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1867

SZÖNYEG finom, jókarban, olcsón eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1861

**A FEHÉRKERESZT szálloda** épületében volt Stella-féle női divat üzlet- és iroda-berendezése alkalmi áron eladó.

Bővebbet:

**Hartmann Kálmán**

székhelyén Arad, Minorita-palota.

KÜLÖNBÖZŐ, jó állapotban levő butorok jutányosan eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1868

### Nagy olcsó selyemharisnya vásár husvétra:

1-a selyem tartós áru ... .. Lej 85  
Legjobb minőség ... .. „ 120  
Sűrű kótés ajour nyállal ... .. „ 150  
Ezen árakat csak egy alkalmi vétel foly. én tudjuk nyújtani s így mindenki érdeke, hogy ezen alkalmat kihasználja.

Hibátlan áru!!

**RIPPNER és BENKŐ**

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.)

### Husvéti ajándéknak

## zongorák és pianinok

keresztthuros, 3 pedálos 40.000 lejtől 80 ezer lejig. Legjobb és legszebb minőségű Stngl, Wirth, Hamburger, Hofman, Tettenborn, Pappenberger. LEIPZIGI HARMONIUMOK, több használt zongora és pianino olcsó árban

## Melisnel

Arad, Piața Avram Iancu (Szabadságtér) 21. I. 1780

### ÜZLETEK.

ÜZLET, iroda, műhely és raktárhelyiségek, Str. Eminescu 3. átjáró házban, Kálmán János 9. sarokházban. Str. Muresanu (volt Nádor-ucca) 3. azonnalra és május 1-re kiadók. Bővebbet Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 5. 1876

**NŐI HARISNYA** „Ideál” „Nixe” „L. B. A.” 1. cserna minőségben 68—128 L.-ig! Selyem 45. I. hibátlan Lej 75. „Bemberg” mosó Lej 125 „Adosge” L. 265! Fertőzők 16 lejtől! Gyermekszokni 12 lejtől! Keztyűk 45 lejtől! Bőrkeztű I. csece Lej 195. Selyem szálak 95 lejtől! Selyem kombiné 875 Lej! Selyem reform nadrág 235 Lej! **Csipkék ezerféle mintázatban!**

**BOGYÓ A.**

Str. Eminescu 13. (Deák Ferenc-u.)

A legszebb tavaszi divatszinek után legszebben fest és tisztít

**Hoszpodár M.**

kelmefőstő volt Teleky-u. 13.

## Alexander és Tsa drogeriájában

(Bul. Reg. Maria 12., volt Szabó-drogeria)

a husvéti ünnepek alatt a legolcsóbban szerezhetheti be illatszer- és kozmetikai szükségleteit. Nézze meg kirakatainkat. Nagypénteken, nagyszombaton és husvét hétfőjén minden 50-ik vedő gyönyörű

ajándék-kazettát kap ingyen.

### OKTATÁS.

ALLAMI TANÁR német és francia nyelv szakos, nagy pädagogiai gyakorlattal. alapos tanítást nyújt. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1876

### INGATLAN.

STR. J. R. SIRIANU (volt Aulich Lajos-ucca) 11-a. sz. szép emeletes ház elfoglalható 5 szobás, fürdőszobás lakással eladó. Bővebbet ugyanott a földszinten. 262

### KÜLÖNFÉLEK.

KÉRELEM A NEMESSZIVÜ EMBEREKHEZ. 88 éves, betegen fekvő, valamiké jobbnapokat látott nő bármilyen csekély adományért könyörög a társzivi közönséghez. Cime özv. Losonczy Józseiné. Ujmikelaka 9.-k ucca. Földes szappangvár mellett. 260

## Bankkölcsönök

bérházakra és földekre **nagyon olcsó** kamattal azonnal folyósítottak. Bővebbet 1800

**HERZOG**

Str. Bratlanu (Weltzer-ucca) 17.

## Gyöngyvirág

végott, nagyobb mennyiségben kapható husvétra, helyt átvéve.

## Szabó-kertész

Pankota. 1828



## Allandó képkiállítás.

Veress Zoltán, Klammer Marika, Neogrády Antal, Gaál Ferenc, Kummerle Pál, Gy. Sándor József, Magyar-Masnhajmer Gusztáv, Kézdi-Kovács László, Nagy Vilmos, Czenez, Krutka Ferenc stb. neves festők műveiből. Olcsó árak. Kedvező fizetési feltételek. **Freimann József**, Arad, Str. Bratlanu 9.

## Élő hal

1858

kapható csütörtökön és pénteken Lutfwák József cégnél Aradon.

## Fűszerüzlet

berendezéssel vagy anélkül egy szobás lakással május 1-re kiadó.

Bővebbet Győrffy „Mures” irodájában Str. Unirel 13. 15304

## Belvárosban

két 3 szobás és a körton egy 5 szobás földszinti modern lakás májusra bérbeadó.

Bővebbet:

„URANUL” irodában, Városházával szemben. 1874

## Muzsaj József

Arad, a színházzal szemben,

### Tavaszi árjegyzéke:

	LEJ:
Tavaszi divatöltöny	1600—
Tiszta gyapjuöltöny	2450—
Covercoatdivatöltöny	3150—
Felöltő tavaszi	1950—
Divat-ulster	2350—
Covercoat ulster v. raglán	3500—
Fregoll-kabát	2100—
Gummikabát	860—
Iskolaöltöny előírás szerint	1600—

### Divatszabóság!

178

**Nagy posztó raktár!**

**Párisi legszebb és legújabb fazonu**

gyűrűk, függők és egyéb ékszerek érkeztek a husvéti ünnepekre

**Hartmann Kálmán**

ékszerészhez Arad, Minorita-palota.